



# XVI. KERÜLETI ÚJSÁG

AZ ÖNKORMÁNYZAT LAPJA • www.bp16.hu  
XXVIII. évfolyam 13. szám • 2019. július 3.



## A végső búcsú a földutaktól

Szalmáry Kristóf országgyűlési képviselő, a Budapesti Útépítési Program miniszteri biztosa és Kovács Péter polgármester tartott sajtótájékoztatót a Zselic és Íjász utca találkozásánál abból az alkalomból, hogy a pesti oldalon nálunk készült el a kormányzat által támogatott útépítési program első aszfaltútja.

Szalmáry Kristóf elmondta, hogy két évvel ezelőtt XVI. kerületi képviselők fölvetették, hogy sok a földút a külső kerületekben, és ezek megszüntetése akadozik. Tárgyalást kezdtek a kormánnyal egy intenzív útépítési programról, hiszen az utak állapota nagyon befolyásolja az élet minőségét, a lakosság közérzetét. A kormány illetékesei nyitottak voltak a megoldás keresésére, elindult hát a számolgotás, az igényfelmérés, és hamarosan elkülönítettek 10 milliárd forintot, amelyre aszfaltutak építése céljából lehetett pályázni. Az ötlet megszületésétől – amely leginkább Kovács Péter polgármester nevéhez kötődik – az első szilárd burkolatú út elkészüléséig mindössze két évre volt szükség. Ezért köszönet illeti a kezdeményező Kovács Péteren kívül több másik kerület polgármesterét, az illetékes minisztériumok és a kormányhivatalok munkatársait, akik sokat tettek a megvalósulásért.

*Folytatás a 2. oldalon*



## Átadták a kerületi elektromos töltőállomásokat

Május 22-i lapszámunkban Szász József alpolgármester már tájékoztatta olvasóinkat az elektromos töltőállomások telepítéséről. Most a zöldrendszeres autók ügye újabb fontos állomásához érkezett: május 31-én befejeződött a magyarországi alaphálózat kialakítása. Ebből az alkalomból érkezett kerületünkbe dr. Ugron Gáspár, a telepítést végző cég ügyvezetője, hogy hivatalosan is átadja a XVI. kerületi „áramkutakat”.

*Folytatás a 3. oldalon*



## Ünnepeltek a fehércöpenyések



*Évértékelés és elismerések átadása a Semmelweis-nap alkalmából*

*Részletek az 5. oldalon*

**Dr. Kiss Marianna,**  
a Kertvárosi Egészségügyi Szolgálat vezetője

# A testületi ülésről jelentjük

Június 19-én tartotta a nyári szünet előtti utolsó ülését a Képviselő-testület. Az ülés megemlékezéssel kezdődött. Kovács Péter polgármester olvasta fel nemrég elhunyt díszpolgárunk, Csermely László nekrológját, majd egyperces néma főhajtásra kérte a képviselőket.

Megváltoztatta a Testület az Önkormányzat tulajdonában lévő lakások bérbeadásának feltételeit. A rendelet módosítása alapján a polgármester a jövőben a munkahelyi vezetők javaslatára, az Egységügyi és Szociális Bizottság támogató döntése esetén, bérleti szerződést köthet a Szobabérlők Házában található lakóegységekre olyan munkavállalókkal, akiknek foglalkoztatása a munkáltató elemi érdeke.

Döntött a testület a Kerületi Építési Szabályzatról szóló önkormányzati rendelet módosításáról. Mivel az egyeztetési eljárásban az államigazgatási szervek kifogást nem emeltek, a Budapest Főváros Kormányhivatal Állami Főépítésének a homlokzat- és párkánymagasság meghatározásával kapcsolatos észrevételét pedig a Képviselő-testület elfogadta, a módosítást egyhangúlag jóváhagyták.

Igent mondtak arra a javaslatra is, amely alapján az Önkormányzat pályá-

zatot adott be újabb négy szilárd burkolattal nem rendelkező út leaszfaltozására. Ezúttal a Miniszterelnökség által biztosított korábbi útépitési támogatásból megmaradt állami pénzekre lehetett pályázni.

Elvi támogatás született arról, hogy jégcsarnok épüljön a kerületben. Ennek részletei még kidolgozásra várnak. A csarnokot egy vállalkozó építené, az Önkormányzat kijelölt egy területet a számára, megvételre. Ez a terv még csak ötlet szinten létezik, és csak akkor valósulhat meg, ha a vállalkozó elfogadja az Önkormányzat feltételeit.

Elfogadták a Sashalmi Piac Kft.-vel megkötendő üzemeltetési szerződésre tett javaslatot, és a támogatási szerződés elszámolási határidejének módosítását.

Az ülés végén, a közérdekű bejelentések idején Szász József alpolgármester jelezte, hogy idén a lomtalanítás egy hónappal korábban zajlik kerületünk-



ben. Emlékeztetett rá, hogy a lomtalanítást az FKF Zrt. szervezi és végzi, az Önkormányzat csak felügyeletet szervez a lomtalanítás napjain, amelyben a Kerületgazda Szolgáltató Szervezet, a Rákosmenti Mezei Őrszolgálat és a XVI. kerületi Közterület-felügyelet vesz részt.

A képviselők ezzel nyári szabadságra vonultak, de attól függően, hogy a közársasági elnök mikorra tűzi ki az októberben esedékes önkormányzati választásokat, lehet, hogy még augusztusban szükség lesz egy rendkívüli testületi ülésre, amelyen a választási bizottság tagjait kell kijelölni.

MÉSZÁROS TIBOR

## A végső búcsú a földutaktól

Folytatás a címlapról

A tavaly kiírt pályázaton 14 kerület 188 úttal pályázott, 45 km hosszúságban. Ez a budapesti földutak 20 százaléka. Mára az anyagi forrás már ott van a polgármesteri hivataloknál, és a tervek szerint a 188 útnak még ebben az évben el kell készülnie.

Az első körben nem érkezett az összes pénzre pályázat, ezért kiírtak egy második fordulót is. Ebben újabb 2 milliárd forint fog gazdára találni. Ezúttal 42 útszakaszra adtak be igénylést, amelyek elbírálása már folyamatban van, és a nyár végéig valószínűleg lezárul.

A sikeres útépitési akció alapja az a példás összefogás, amely a kerületek, a kormányzat és a Főváros illetékesei között jött létre.

A földutak megszüntetésére a jövő évi költségvetésben is gondoltak, a program tehát folytatódik.

Kovács Péter polgármester annak a véleményének adott hangot, hogy a XXI. században nem megengedhető, hogy

egy olyan világvárosnak, mint Budapest, nyáron poros, télen sáros útjai legyenek. Elmondta még, hogy kerületünk minden évben épít utakat, de most már az a

cél, hogy a fővárosban egyetlen nem szilárd burkolatú úttest se maradjon.

A nagyszabású program első darabjánálunk, a XVI. kerületben készült el. Ez azonban nem sokkal előzte meg a többi, mert további kettő átadás előtti állapotban van, öt másik esetben pedig már megkezdődtek a munkálatok. Összesen 11 út fog szilárd burkolatot kapni ebben az évben. Pályáztunk mi is a 2. körben, ami talán további 2-4 útra elegendő pénzt hozhat majd.

A Zselic utca szóban forgó szakasza (Íjász u. és Léva u. között) 135 méter hosszban kapott új aszfaltburkolatot a Rok-La Kft. kivitelezésében. A bruttó kivitelezési költség 30.415.713 forint. Ebből a támogatás 27.000.000 forint. Az útszakasz műszaki átadása már május 28-án megtörtént, így a sajtótájékoztató végére már csak az útszakasz elkészültét dokumentáló tábla leleplezése maradt.

MÉSZÁROS TIBOR



*Fejlődő Kertváros*

### MEGSZÜNTETJÜK A FÖLDUTAKAT PROGRAM!

**Árpádföldi út** Fácánkert utca – Budapesti út  
**Besztercebánya utca** Szlovák út – zsákutca vége  
**Biztató út** Honfoglaló utca – Kocsmásos utca  
**Décsi József utca** Mokány utca – Simongát utca  
**Fürge utca** Suba utca – Budapesti út  
**Máramaros utca** Szlovák út – zsákutca vége  
**Nógrádverőce utca** Zsarnó utca – Zsemlekes utca  
**Rimaszombat utca** Szlovák út – zsákutca vége  
**Szilaspatak utca** Csömöri út – Rákospalotai határút  
**Vecseház utca** Suba utca – Hangos utca  
**Zselic utca** Íjász utca – Léva utca

---

 **BUDAPESTI ÚTÉPÍTÉSI PROGRAM 2019.**  
**A támogatás összege:**  
**785.200.000.- Ft**



# Átadták a kerületi elektromos töltőállomásokat

Folytatás a címlapról

Kovács Péter polgármester köszöntötte az Önkormányzat épülete előtt összegyűlt érdeklődőket, és elmondta, a kezdeti időszakra olyan szerződést kötöttek az e-Mobi céggel, hogy amíg ingyen adják az áramot az e-autók számára, addig a XVI. kerület nem kér pénzt a töltőállomások számára biztosított helyekért.



Az e-Mobi kormányzati cég, amely Varga Mihály pénzügyminiszter kezdeményezésére jött létre elektromos töltőállomások telepítése céljából. A Budapesti Műszaki Egyetemmel közösen megterveztek egy olyan hálózatot, amely az egész ország területén biztosítja az elektromos autók töltési lehetőségét. Dr. Ugron Gáspár elmondta, hogy a töltőoszlopok viszonylag szerény mérete hatalmas energiaforrást takar, hiszen egy villanyautó elektromos teljesítménye megközelíti az Önkormányzat villamosenergia-igényét. Május 31-ével lezárult az országos

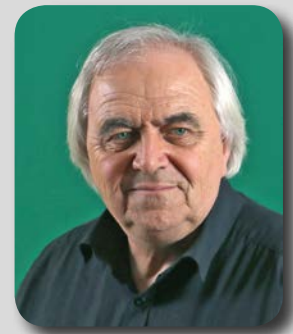
alaphálózat kialakítása, és most már 331 töltőállomáson 580 töltőpontra csatlakozhatnak az egyre szaporodó zöldrendszámú autók tulajdonosai. Ez azt jelenti, hogy tettünk egy hatalmas lépést a fenntartható fejlődés, a tudatos, környezetkímélő jövő építése felé.

Az ismertető után Szász József alpolgármester mondta el, hogy a XVI. kerületben hét elektromos töltőállomást állítottak fel, ezek közül kettő villámtöltő, amelyekkel hozzávetőleg 30 perc alatt 80 százalékos töltöttség érhető el, a többi öt pedig gyorsöltő, amelyek 1,5-2 óra alatt töltik fel az autók akkumulátorait.

Minden településrészenek jutott töltőoszlop, így 22 kW-os (DC, azaz egyenáramú villámtöltő) a Sashalmi sétányon a piacnál, és a Jókai Mór utcában; 2-szer 22 kW-os (AC, azaz váltakozó áramú gyorsöltő) pedig a Segesvár utcában (a Szentmihályi uszoda melletti játszótérnél), a Szabadföld úti parkolóban (a temetőnél), a Bökényföldi út 25. szám alatt (az Erzsébet-ligeti kapun belül), a Zöldséges és Monoki utca sarok közelében, és a Havashalom utcában (az Önkormányzat előtt).

Természetesen amennyiben az igények növekedni fognak, a hálózat is bővül majd.

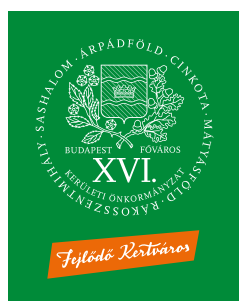
MÉSZÁROS TIBOR



## Kedves Olvasó!

Melegünk van. Azt mondja a meteorológia, hogy jön a hidegfront, és ennek köszönhetően árnyékban nem 37°C lesz a hőmérséklet, hanem csak 30. Erről eszembe jut, hogy gyerekkoromban – 50-55 éve – a 30°C kuriózumnak számított. Nagymamám, akire manapság a legnagyobb szeretettel, de mégis amolyan halkszavú, mosolygós diktátorként emlékezem, olyankor vörös riasztást rendelt el. És mivel az egész utca népe a mi kertünkben játszott indiánost, ez nem csak rám vonatkozott, hanem a Szabadság utcai apacsok minden tagjára. Kimondta, hogy az ilyen napokon délután kötelező egy teljes órát pihenni. Előkerült a ház összes matracja, plédje, nyugágya, és Winnetou harcos népe engedelmesen pihent a kertben. Igaz, kaptunk egy kis limonádét, és már-már megbocsátottunk, de azért vörösek voltunk a dűdtől, hogy nekünk, a rézbőrűek legkülönb harcosainak, akik tele vannak skalpolnivalóval, – bocs nagy – egy sápadtarcú elrendelheti a sziesztát. De nem is ezért mesélem a történetet, hanem azért, mert egy nyáron bizony nem volt több egy-két olyan napon, amikor a hőmérő higanyszála fölűszórt a 30-as számig. Ez akkor olyan eseménynek számított, hogy egy hétig mindenki erről beszélt. Ma meg a nyári hónapokban akkor van 30°C, ha érkezik a hidegfront. Az én számomra van valami félelmetes abban, hogy a minket körülvevő levegő hőmérséklete nyaraként rendszeresen és tartósan magasabb, mint a testhőmérsékletünk. Nem fogunk mindnyájan belepusztulni, ha ez a tendencia megállíthatatlan? Mert a hideg ellen könnyű védekezni, de a meleg ellen mit tehetünk? Persze az én életemben ettől még nem kell tartani, de mi lesz az utódainkkal? A legelőrelátóbb tudósok már 30 éve mondják, hogy nagy baj küszöbére értünk. Ha most elkezdünk hinni nekik, talán még nem késő. A megoldást persze nem tudom, de az biztos, hogy nagymamám most is elrendelne naponta egy óra sziesztát.

MÉSZÁROS TIBOR



## XVI. KERÜLETI ÚJSÁG

A BUDAPEST FŐVÁROS XVI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT KÉTHETI LAPJA

Megjelenik 34 500 példányban  
Felelős kiadó, főszerkesztő:

Mészáros Tibor (+36-30/260-0507)

Tördelőszerkesztő: Szűcs Angéla, Korrektor: Gönczi Mónika

Levél cím: 1163 Budapest, Havashalom u. 43. E-mail:

tibifoto@t-online.hu Telefon: Házon belüli költözködés

miatt vonalas telefonunk bizonytalan ideig nem működik.

Kérjük, hívja a főszerkesztő mobilját!

Szerkesztéségi fogadóóra hétfőn 14 és 15 óra között

a Jókai utca 6. szám alatt található irodaházban.

Nyomás: Mediaworks Hungary Zrt. www.mediaworks.hu

Felelős vezető: Bertalan László nyomdaigazgató

Terjesztő: DMH Magyarország Lapterjesztő Kft.

Cím: H 1119 - Budapest, Fehérvári út 84/a.

Hirdetésfelvétel: 06-20-982-5352 vagy

hirdet6@gmail.com

A szerkesztőségünkbe beküldött kéziratokat szerkesztve jelentjük meg, illetve fenntartjuk a jogot a kihagyásukra. Kéziratokat, fotókat nem tartunk meg, és nem küldünk vissza. Fenntartjuk a jogot az apróhirdetések szerkesztésére vagy – hely hiányában – kihagyására. A lapunkban megjelenő cikkekhez a fotókat a cikkek szerzői készítik. A fotós nevét csak az ettől eltérő esetekben közöljük.

**A XVI. Kerületi Önkormányzat központi száma:**  
4011-400 vagy 4011-408.

## Álláshirdetés

### Budapest XVI. kerületi Polgármesteri Hivatal KÖLTSÉGVETÉSI ÉS PÉNZÜGYI REFERENS (KÖNYVELŐ) munkakör betöltésére

**A közszolgálati jogviszony időtartama:** határozatlan idejű közszolgálati jogviszony, hat hónap próbaidővel.

A közszolgálati tisztviselők képesítési előírásairól szóló 29/2012. (III. 7.) Korm. rendelet alapján a **munkakör betölthető:** 1. sz. melléklet II. 2. pontja szerint Gazdálkodással kapcsolatos feladatok, az I. vagy II. besorolási osztályban előírt képesítéssel

**Az álláshoz előnyt jelent:**

- államháztartási mérlegképes könyvelői végzettség,
- közigazgatási alapvizsga és szakvizsga megléte,
- Saldo ismerete.

**Elvárt kompetenciák:**

- magas szintű szakmai ismeretek,
- döntésképeség és önállóság,
- precíz munkavégzés,

**A munkakör betölthető: 2019. augusztus 1.**

**A jelentkezés benyújtásának módja:**

**Postai úton,** a Budapest XVI. kerületi Polgármesteri Hivatal címére történő megküldésével (1163 Budapest, Havashalom utca 43.). Kérjük a borítékon feltüntetni a munkakör megnevezését: Költségvetési és Pénzügyi referens (könyvelő)

**Személyesen:** Budapest, Havashalom utca 43. I. emelet 103. szoba

**Elektronikus úton:** Tóth Valéria humánpolitikai referens részére a [joka@bp16.hu](mailto:joka@bp16.hu) e-mail címen keresztül, a benyújtandó iratokkal együtt.

A munkakörhöz tartozó feladatokról, az állás betöltésének feltételeiről, valamint a jogállásról, az illetményről és juttatásokról részletes tájékoztatás olvasható a [www.bp16.hu/hirek/allas](http://www.bp16.hu/hirek/allas) oldalon.

A munkakörrel, meghirdetett állással kapcsolatos további információt Nyíriné Kovács Ildikó a Költségvetési és Pénzügyi Iroda vezetője nyújt, a 06/1-4011-663-as telefonszámon, illetve a 0620/215-0398-as mobilszámon.



Június 18-án kísérték utolsó útjára díszpolgárunkat, Csermely Lászlót. A szertartáson az Önkormányzatot Kovács Péter polgármester és Ács Anikó alpolgármester képviselte

### Budapest XVI. kerületi Polgármesteri Hivatal Adó Ügyosztály (a közszolgálati tisztviselőkről szóló 2011. évi CXCV. törvény 45. • (1) bekezdése alapján) pályázatot hirdet ADÓÜGYI ÜGYINTÉZŐI munkakör betöltésére.

**A közszolgálati jogviszony időtartama:** határozatlan idejű közszolgálati jogviszony, hat hónap próbaidővel.

A közszolgálati tisztviselők képesítési előírásairól szóló 29/2012. (III. 7.) Korm. rendelet alapján a **munkakör betölthető:** 1.sz. melléklet 14. pontja szerint Hatósági feladatkör, az I. vagy II. besorolási osztályban előírt képesítéssel.

A munkavégzés helye: 1163 Budapest, Havashalom u. 43.

**Pályázati feltételek:**

Főiskola, egyetem • felsőoktatásban szerzett közszolgálati, jogi, gazdaságtudományi végzettség • vagyonyilatkozati eljárás • magyar állampolgárság, cselekvőképesség, büntetlen előélet.

**A jelentkezéshez benyújtandó iratok, igazolások:** önéletrajz a 45/2012. (III. 20.) Korm. rendelet 8. §-ában foglaltak alapján • végzettséget igazoló oklevél/bizonyítvány másolata • három hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvány (teljes körű) másolata • nyilatkozat arról, hogy a pályázó személyes adatait – a pályázati eljárással összefüggésben – a résztvevők megismerhetik.

**A munkakör az elbírálást követően azonnal betölthető.**

**A benyújtás határideje: 2019. július 25.**

**A pályázat elbírálásának határideje: 2019. augusztus 1.**

**A jelentkezés benyújtásának módja:**

**Postai úton,** a pályázatnak a Budapest XVI. kerületi Polgármesteri Hivatal címére történő megküldésével (1163 Budapest, Havashalom utca 43.). Kérjük a borítékon feltüntetni a munkakör megnevezését: Adóügyi ügyintéző

**Személyesen:** Budapest, Havashalom utca 43. I. emelet 103. szoba

**Elektronikus úton:** Tóth Valéria humánpolitikai referens részére a [joka@bp16.hu](mailto:joka@bp16.hu) e-mail címen keresztül, a pályázat részeként benyújtandó iratokkal együtt.

A munkakör betöltője által ellátandó feladatkörrel, a jogállásról, az illetményről és juttatásokról részletes tájékoztató az Önkormányzat honlapján a [www.bp16.hu/hirek/allas](http://www.bp16.hu/hirek/allas) oldalon olvasható.

A munkakörrel, meghirdetett pályázattal kapcsolatos további információt Szita Andrásné az Adó Ügyosztály vezetője nyújt, a 06/1-4011-557 telefonszámon.

## Közlemény a Kerületi Építési Szabályzatról

Budapest XVI. kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete 2019. június 19-i ülésén a településfejlesztési koncepcióról, az integrált településfejlesztési stratégiáról és a településrendezési eszközökről, valamint egyes településrendezési sajátos jogintézményekről szóló 314/2012. (XI. 8.) Korm. rendelet alapján tárgyalta a Kerületi Építési Szabályzatról szóló 21/2018. (VII.6.) önkormányzati rendelet módosításához beérkezett véleményeket, mellyel kapcsolatban meghozta 230/2019. (VI.19.) határozatát, mely a [www.bp16.hu](http://www.bp16.hu) honlapon megtekinthető: <https://www.bp16.hu/hirek/aktualis/keruleti-epitesi-szabalyzat-modositasa>



# Ünnepeltek a Kertváros egészségügyi dolgozóit

Kovács Péter polgármester köszöntötte a fehérköpenyeseket a Jókai utca 6. szám alatti önkormányzati épület tanácsstermében, részben Semmelweis Ignác születésnapja, részben az egészségügyi dolgozók ünnepe alkalmából. Elmondta, hogy a kerület vezetése számára kiemelten fontos az egészségügy. Ezért az anyagi lehetőségek függvényében minden évben történik előrelépés ezen a területen. Most készült el a Cinkotai Egészségház, amelybe éppen a napokban költöznek be a használói, elkezdődik a Hősök terei szakrendelő teljes belső felújítása, és remény van a Jókai úti szakrendelő bővítésének megkezdésére is.

felújítása, a tárgyi feltételeken túl pedig az egészségügyi dolgozók megbecsülése. Ennek jegyében a Semmelweis-nap alkalmából minden egészségügyi dolgozó egy szerény jutalmat is átvehetett.

A köszöntések után kerületünk ifjú tehetsége, Kuti Róbert műsora következett. A kiemelkedően tehetséges hegedűművész jó ízléssel ötvözi a klasszikus zenét a XXI. század technikai eszközeivel, effektusaival de azért a tapsot mégiscsak virtuóz hegedűjátékával vívta ki a jelen lévők ovációjától kísérvé.

Ezután Kiss Marianna főigazgató számolt be a Kertvárosi Egészségügyi Szolgálat (KESZ) éves munkájáról. Elmondta, hogy

A magyar egészségügy napja alkalmából június 21-én tartották a Kertvárosi Egészségügyi Szolgálat dolgozói hagyományos éves összejövetelüket, amelyen visszatekintenek az előző évre, és megjutalmazták a legjobban teljesítő kollégákat.

1 milliárd 50 millió forint volt. Az intézményvezető kitért az egészségügyi dolgozók béremelésének ütemtervére is, amely 2016-ban 26,5%, 2017-ben 12%, 2019. július 1-jétől 8% volt, majd 2020 januárjában 14%-kal, 2020 novemberében további 20%-kal, végül pedig 2022 januárjában újabb 30%-kal emelkedik. A KESZ esetében ez azt jelenti, hogy az 1 milliárd bevétel 80%-a személyi kiadásokra megy el, az egyéb kiadásokra 20% marad.

A főigazgatói beszámoló után Varga Tünde főnövér mutatta be a tavalyi Főnix-plakettal jutalmazott csoport, a betegirányítók munkáját. Majd az elismerések átadása következett.

A magyar egészségügyi dolgozók napjának kerületi rendezvénye állófogadással ért véget.

MÉSZÁROS TIBOR



A **Tűzmadár emléklakettet** idén a tüdőgyógyászat és a tüdőszűrő kollektívája kapta, amelynek tagjai: dr. Horváth-Almaski Beatrix, dr. Molnár Márta, dr. Nagyné Szabó Erzsébet, dr. Tót Éva Erika, Aranyiné Nagy Ágnes, Bán Tünde, Daróczi Éva, Delegán Jánosné, Gaál Sándor Vilmosné, Kovács Jánosné, Polgár Andrea, Szabó Györgyi és Villás Pál Istvánné.

Ács Anikó egészségügyért is felelős polgármester egy idézettel jellemezte viszonyunkat az egészséghez: „Az egészség nem minden, de az egészség nélkül a minden is semmi.” Ezért azok, akiknek ez a dolguk a XVI. kerületben, igyekeznek biztosítani az egészség megőrzésének és a betegek gyógyulásának feltételeit. Ennek bizonyítékai a polgármester úr által felsorolt fejlesztések, a rendelők

2018-ban 240 ezer beteget láttak el, ám, ha beleszámolják a labor tevékenységét is – amelyet egy külső cég üzemeltet –, akkor ez a szám eléri a 300 ezret. A legnagyobb forgalmat a sebészet, a röntgen-ultrahang osztály és a fizioterápia bonyolítja. Bevétele szempontjából a röntgen-ultrahang, a kardiológia és a sebészet áll az élen – figyelembe véve, hogy a rendelési idők nem azonosak. Az intézmény éves bevétele



A **Főnix plakettet** dr. Kővári Mária, a röntgen osztály orvosa vehette át.



Budapest Főváros  
XVI. kerületi  
Önkormányzata



## Nyugdíjasok Szállító Szolgálat

1165 Budapest, Veres Péter út 109.

Email: szallitoszol@gmail.com Koordinátor: Gaálné Szilágyi Erzsébet

**06-1-407-2812** (üzenetrögzítő szám)

**SZOLGÁLTATÁSOK: NAGYBEVÁSÁRLÁSOK**  
szervezése az Auchanba, és a Bosnyák téri piacra



A szolgáltatás minden kertvárosi idős polgár számára ingyenes.



Kovács Péter polgármester köszöntötte **FUNDAKIDISZ SZOKRATISZNÉT** 90. születésnapja alkalmából.

Eleni néni egy görögországi kis faluban született Orestida város közelében.

Amikor a polgárháború már a vége felé közeledett, 1949 októberében menekült Magyarországra súlyos karsérüléssel, amelyet egy becsapódó bomba okozott. Magyarországon meggyógyították, majd munkába állt, de sérült karja gyógyultán is korlátozta a munkavégzésben. Ezért több munkahellyel is próbálkozott, végül a Finommechanikai Művektől ment nyugdíjba. Utána még elment a Csinszka utcai óvodába dolgozni. Azt azonban hangsúlyozta, hogy nagyon hálás a magyaroknak, amiért meggyógyították, befogadták, és így Magyarország a második hazája lehetett.

1963 óta él Mátyásföldön. Férje is görög volt, házasságukból két fiú született, az egyiket azonban sajnos elvesztette. Két fiú és két lányunokája van, akik messze élnek ugyan, de azért néha meglátogatják, és mára már két dédunoka is érkezett a családba.

Eleni néni szerint a hosszú élet titka az, hogy akarni kell élni, és nem szabad alkoholt fogyasztani. Görög létére nem érti, miért szeretik az emberek a Metaxát és az Úzót. De azért valószínűleg genetikai alapja is van a családban a hosszú életnek, hiszen húga csak egy évvel fiatalabb nála, de sokan azt hiszik, hogy 60-65 éves.

Eleni néni 90 évesen még főz, olvasgat, tévét néz, és sokat mosolyog. Legyen így továbbra is! Isten éltesse őt még nagyon sokáig!

Kovács Péter polgármester köszöntötte **MUSZKA MIHÁLYNÉT** 95. születésnapja alkalmából.

Éva néni Budapesten született és egész életében a fővárosban élt. Az iskola elvégzése után kereskedőként dolgozott. Negyven évig Angyalföldön lakott, majd amikor egyedül maradt, fia vett számára egy házat a saját otthona közelében, így 2002-ben költözött át a XVI. kerületbe. Az



Áfész-től ment nyugdíjba, de a munkát nem hagyta abba. Vadonatúj foglalkozásba kezdett. Egy tipp alapján tolltisztítással és paplankészítéssel kezdett foglalkozni. Ez a műhely még ma is megvan a XIII. kerületi Reitter Ferenc utcában.

Éva néni első házasságából három gyermek született, ám egyikük sajnos elhunyt. Fia és lánya azonban mindig készen állnak arra, hogy segítsenek édesanyjuknak. A három unoka és három dédunoka is sok örömet okoz Éva néninek. Büszkén mutogatta a róluk készült fotókat, és szívesen mesélt róluk.

Napjait kissé helyhez kötve tölti, mert nehezen mozog, de vidáman fogja föl az idős korrjal járó nehézségeket. Így azon is csak nevet, amikor fia a járókeretre utalva így jellemzi a helyzetet: „a mama mindenhova magával viszi az teraszkorlátot”.

Manapság legtöbbször tévét néz, és gyakran olvas, főleg szépirodalmat. Reméljük így lesz a jövőben is! Isten éltesse őt még nagyon sokáig!

## PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

### A XVI. KERÜLETI TÁRSASHÁZI ÉS LAKÁSSZÖVETKEZETI LAKÓÉPÜLETEK HOMLOKZATI HŐSZIGETELÉSÉNEK PÉNZÜGYI TÁMOGATÁSÁRA

Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének a XVI. kerületi társasházi és lakásszövetkezeti lakóépületek homlokzati hőszigetelésének pénzügyi támogatásáról szóló 12/2019. (IV. 29.) önkormányzati rendelete (a továbbiakban: Rendelet) alapján a Polgármester a következő pályázati felhívást teszi közzé.

**Jelen pályázat célja,** hogy Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) vissza nem térítendő támogatást nyújtson a XVI. kerületi társasházi és lakásszövetkezeti lakóépületek, vagy dilataációs hézaggal elválasztott épületrészek (lépcsőházak) utólagos homlokzati hőszigeteléséhez.

#### **Pályázat benyújtásának feltételei:**

A pályázat Budapest XVI. kerület közigazgatási területén belül található, társasházi és lakásszövetkezeti lakóépületek homlokzati hőszigetelésére irányul, melynek eredményeként az épület valamennyi oldala (szabadon álló homlokzata) szigetelésre kerül.

- A pályázó a társasházi és lakásszövetkezeti lakóépületek tulajdonos lakóközössége (társasház, lakásszövetkezet; a továbbiakban együttesen: Pályázó).

- A pályázatot – az alapszabályban, illetve alapító okiratban meghatározott képviselő útján – a Pályázók, legalább az összes tulajdoni hányad több mint 51%-ával rendelkező tulajdonostársak, vagy lakásszövetkezet esetében a lakások tulajdonjogának többségével rendelkezők beleegyezését igazoló jegyzőkönyv hiteles másolatának csatolásával nyújthatnak be.

#### **Pályázatok benyújtási módja, helye:**

A pályázatokat magyar nyelven, papír alapon, mindent kitöltve (kihúzva azt, ahol adat nem kerül feltüntetésre), A/4-es formátumban, a pályázati adatlapot és a nyilatkozatot aláírva, egy eredeti példányban, folyamatos oldalszámozással ellátva kell benyújtani

- **személyesen** a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálatán (1163 Budapest, Havashalom u. 43. fsz. 8.), ügyfélszolgálati idő munkanapokon: hétfő: 8.00-18.00; kedd:

8.00-16.00; szerda: 8.00-16.30; csütörtök: 8.00-16.00; péntek: 8.00-13.30),

- **postai úton** (postacím: 1163 Budapest, Havashalom u. 43.),

- **elektronikus úton** (e-mail cím: palyazat@bp16.hu).

**Beadási határidő: 2019. augusztus 31.**

**A Pályázaton fel kell tüntetni** a pályázat címét: „Pályázat a XVI. kerületi társasházi és lakásszövetkezeti lakóépületek homlokzati hőszigetelésének pénzügyi támogatására”, valamint a Pályázó megnevezését, a Társasház közös képviselőjét/Lakásszövetkezet elnökét, és a Társasház/Lakásszövetkezet címét.

A pályázat beadásával kapcsolatos további kérdések esetén a 4011-421-es telefonszámon, a pályázat műszaki tartalmával kapcsolatos kérdés esetén a [baranyai@bp16.hu](mailto:baranyai@bp16.hu) e-mail címen érdeklődhetnek.

Részletes tájékoztatót itt olvashatnak az érdeklődők, ahonnan a pályázati adatlapot és a nyilatkozatot is letölthetik: [www.bp16.hu/hirek/palyazati-felhivasok](http://www.bp16.hu/hirek/palyazati-felhivasok)



# Ballagás a Szent-Györgyiben

Június 20-án tartotta tanévzáró és ballagó ünnepségét a Szent-Györgyi Albert Általános Iskolában. A rendezvény egyben az Észak-Pesti Tankerület és a Kertváros hivatalos tanévzárója is volt.

Az oktatás már előző héten véget ért, most azonban a tanulók ünnepélyes keretek között is elbúcsúztathatták a tanévet, a végzős diákok pedig az iskola épületétől, diáktársaiktól és tanáraiktól is elköszöntek. 2019-ben a Szent-Györgyi két évfordulót is ünnepel, hisz a fiatalabbik épület a 35., az idősebbik a 135. évét tölti, melyről több rendezvénnyel is megemlékezett az intézmény.

Az ünnepség a Szent-Györgyi indulójával kezdődött, amelyet az iskola kórusa adott elő. A diákokat, pedagógusokat és szülőket Tóth András, az iskola igazgatója és történelemtanára köszöntötte, aki felidézte az elmúlt esztendőök küzdelmeit, örömeit és nagy pillanatait. Külön büszkeségre adott okot, hogy az igazgató

úr az iskola 420 diákja közül 70 kitűnő bizonyítványú gyermek nevét olvasta fel.

Kovács Péter polgármester beszédében üdvözölte a jelenlévőket és lezárta a 2018/19-es tanévet. Ebben az esztendőben az Önkormányzat jóvoltából az idősebb tagintézmény egy kézilabdapályával gyarapodott és a tornaterem bővítése is hamarosan kezdetét veheti. A kerület iskolái a Kertvárosi Helytörténeti és Emlékezet Központ (KHEK) jóvoltából már korábban részesülhettek helytörténeti kiadványokban, melyeket ezúttal jelképesen Villányi Péter, a Központ intézményvezetője és Kovács Péter adott át. A polgármester arra kérte a tanulókat, hogy, ha el is kerülnek a Kertvárosból, soha ne feledjék el azokat



az útravalókat, amiket a XVI. kerülettől kaptak.

A ballagókat a 7. osztályosok búcsúztatták, majd a végzős tanulók köszöntek el iskolájuktól. A jutalmak és díjak kiosztásakor – melyben Majsai Károly olimpiai ezüstérmes asztali teniszese és Konrád Ferencné segédkezett – a megeredő eső az iskola falai közé terelte az egybegyűlteket, akik ha elázva is, de jó hangulatban vettek búcsút az intézménytől. Az igazgató úr szavaival élve: „Akkor kell évzárót tartani, amikor jólesik.”

GUETH ÁDÁM

Iskolánk az idei tanévben vett részt először a Határtalanul! programban. A pályázatnak köszönhetően a hetedik évfolyamnak lehetősége nyílt egy nagyobb szabású osztálykirándulásra. A pályázat célja, hogy támogassa magyarországi diákok utazását a szomszédos országok magyarlakta területeire, akik így megismerhetik az országhatárokon kívül eső magyar kulturális örökséget, és bepillantást nyerhetnek a határon túl élő magyarság életébe.

Június 10-13. között iskolánk három hetedikes osztályából egy 49 kölcsöns tanulókból álló csapat látogatott Erdély egyik szegletébe. A szállásunk Torockón volt, amely település jellegzetes homlokzatú házaival, unitárius templomával kivételes hangulatú faluként fogadott minket. A helységet körülölelő hegyek pedig olyan háttérként szolgálnak, melyeknél odaillőbbet nehéz lenne találni. Nem is tudunk ellenállni a magaslatok hívásának, így megmásztuk a Torockót őrző Székelykövet, amelynek tetejéről lenyűgöző látvány fogadott minket. Másnap alkalmunk volt ellátogatni Kolozsvárra, ahol a mi tanulóink ottani diákok vezetésével barangoltak a városban, ahol, ha valaki nyitott szemmel járt, lépten-nyomon a történelemkönyv lapjain találhatta magát. A gyerekek az együtt töltött idő alatt személyes benyomásokat szereztek külföldi magyar társaiktól.

Megnéztük még a tordai sóbányát, itt bepillantást nyertünk a sókitermelés évszázados gyakorlatába és élvezhettük a mára látogatóközponttá alakult impozáns hegybelső lehetőségeit. Élvezetes túrát tettünk a Tordai-hasadékban, mélység és magasság közt a sziklaperemen lépdelve csodálkoztunk rá az elénk táruló látványra. Ellátogattunk Körösfőre, ahol megnéztük a református templomot, amely a kalotaszegi népművészet jegyeit viseli. Hazafele a Királyhágón keresztül Erdélyt elhagyva a Partium jelentős városában, Nagyváradon is szétnéztünk, sétáltunk a szecessziós épületek között, felelgettük a századforduló irodalmi életét, az annak kiemelkedő alakjait ábrázoló szoborcsoporthoz.



Több száz kilométer, megannyi látványosság, számos érdekesség emlékével erdélyi kirándulásunk „tanulmányi” jelzője vitathatatlan. Amiről eddig a történelem-, irodalom- és földrajzórán beszéltünk az iskola falai között, most testközelbe került, élményeket kaptak melléjük a diákok. Olyan tanulási forma ez, amely tartósabb a felelésre készüléskor. Ezért volt ez a pár nap kivételes lehetőség. Talpunk alá került a térkép, az épületek mesélték a történeteket, élővé lett a kulturális örökség, és a megszokottól eltérő környezet nem csak a tanulásra van jó hatással. Kiszakadva a hétköznapi életből a közösség is más arcát mutatja. Az együtt töltött idő, az „ottalvós” kirándulás olyan alkalmat ad egymás megismerésére, a csapatépítésre, aminek az erejével kevés dolog vetekszik az iskolai életben. A kirándulás jelentősége és fontossága abban rejlik, hogy élményeket és emlékeket adott diákjainknak, és ily módon valamiképp hozzá tud tenni a személyiségfejlődésükhöz. Így nem csoda, hogy amikor hazafelé a buszon elhangzott a kérdés, hogy ki érezte jól magát, gondolkodás nélkül emelte mindenki a kezét.

VARGA BOGLÁRKA  
az iskola pedagógusa

# A Maderspach-pályázat eredményhirdetése

Amint arról korábban beszámoltunk, a Kertvárosunk Értékeiért Egyesület vezetője, R. Törley Mária elhatározta, hogy az egyesület nevében is szereplő értékőrző tevékenység célkitűzésének megfelelően lépéseket tesz annak érdekében, hogy a fiatalok jobban megismerjék az egykor a XVI. kerület mai területén élő kiemelkedő személyiségeket. A második alkalommal meghirdetett pályázat témája ezúttal a Maderspach család története volt. A részletekről az ötletgazda, R. Törley Mária tájékoztatta lapunkat.



Szász József alpolgármester köszöntötte a díjkiosztó résztvevőit, és elmondta, hogy történelemtanárként nem csak az ország történetének ismeretét tartja fontosnak, hanem közvetlen környezetünknek, és legendás alakjainak ismeretét is. A pályázatok megszületését három hónapos előkészítő munka előzte meg. A pályázók segítséget is kaptak. Március 22-én Lacsny Péter, a Maderspach család Mátyásföldön élő leszármazottja komoly történelmi és történeti előadást tartott a Rácz Aladár Zeneiskola koncerttermében, majd április 13-án egy konzultációval folytatta a Törley-szalomban, ahol sokan jöttek össze és a történelmi érdekességeken kívül a Törley-szaloni vendégszeretetét is élvezhették.

Az eredményhirdetést június 2-án tartották a Rácz Aladár Zeneiskola koncerttermében. A zsűri elnöke professzor dr. Hantó Zsuzsa történész volt. Rajta kívül Lacsny Péter, dr. Kolyvek Antónia, az egyesületünk főtitkára és Kossuth Eszter, az egyesület tagja véleményezte a pályaműveket. A színes anyagból végül kilencet értékelt a zsűri.

Hantó professzor asszony a pályázók dicséretes igyekezete mellett kiemelte, hogy igen kevesen adtak címet a dolgozatnak, és csak néhányan alkalmazták az írásművekkel kapcsolatos örök érvényű szabályt, hogy legyen bevezetése, tárgyalása és befejezése. Ez alapvető követelmény, amelyet a mai fiatalok valamiért nem ismernek.

A zsűri értékelése szerint két kimagasló dolgozat született, így az Egyesület két első díjat ítélte oda.



előadása segítette a nyertes tanulmány megírásában.

Tollár Vince Levente, szintén a Kölcsey Ferenc Általános Iskola tanulója. Az 5.a osztályba jár, és fiatal korát meghazudtoló történelmi érdeklődését már korábban is megismertük. Nem ritka, hogy nála 2 évvel idősebbek-

Az egyiket Kovács Panna Etelka, a Kölcsey Ferenc Általános Iskola 8.a osztályos tanulója szerezte meg a „Haza-szeretet mérföldkövei” című írásával. Az övé nem csak történelmileg is alapos munka, de stilisztikailag is figyelemre méltó írás. Mint elmondta, két Maderspach-könyv elolvasása és Lacsny Péter mindkét



nek tart történelmi előadást. A mostani feladatot is egy történész alaposágával végezte el. „A Maderspach család története” című írása erősíti azt a reményét, hogy felnőtt korában történész szeretne lenni. Ő a szakma nagy ígérete, szülei és iskolája büszke lehet rá – bár ez utóbbi megjegyzés minden pályázóra érvényes.

Második díjból is kettőt osztott ki a zsűri.

Somosi András, a Móra Ferenc Általános Iskola 8.a osztályos tanulója Maderspach Károlynét, az 1848-49-es szabadságharc méltán híres személyiségét állította dolgozata középpontjába, és „A hős asszony” címet adta írásának. András komoly kutatómunkát végzett, sokat olvasott a témáról, és elment a Fiumei úti sírkertbe is, hogy személyesen megtekintse főszereplője sírját, lefotózza emléktábláját.

Pulai Máté, a Néri Szent Fülöp Katolikus Általános Iskola 7.a osztályos tanulója „A havasok hőse: Maderspach Viktor” címet adta munkájának. Úgy érezte, főhősére jól illik Ady híres mondata: „Csak akkor születtek nagy dolgok, ha bátrak voltak, akik mertek...”

Felkészülésként négy komoly művet olvasott el, meghallgatta a témáról megjelent hangoskönyvet is, és ő volt az egyik, aki nem abbahagyta, hanem a következtetéseket levonva lezárta írásművét.

A harmadik díjat Solti Máté, a Móra Ferenc Általános Iskola 8.a osztályos tanulója vihette haza, aki kutatómunkája során akadt rá arra, hogy Márai Sándor „Ankerschmidt lovagnak”, Kittenberger Kálmán pedig a „havasok királyának” nevezte a vadászatban is otthonosan mozgó hőst. Ő azonban az egyszerű „Maderspach Viktor” címet adta dolgozatának.

Különdíjban részesült Kovács Ármin, a Móra Ferenc Általános Iskola 7.b osztályos tanulója, aki Maderspach Viktort, a vadászt mutatta be a főhős híres könyvének a „Havas vadászataim” című kötetnek a címét kölcsönvéve.

Szintén különdíjat kapott Nagy Kristóf, a Móra Ferenc Általános Iskola 8.a osztályos tanulója rövid, de nagyon személyes hangvételű, kedves írásáért.





# Továbbvittük az örökséget

A Kertvárosunk Értékeiért Egyesület megalakulásakor főként a helyi hagyományok ápolását tűzte ki célul, ezért karolta fel tavaly a csíksomlyói zarándoklat ügyét.

Ebben az évben Horváth Ildikó és Szabó Réka Zsuzsanna már egy hatnapos programot állított össze, amelynek során a 35 résztvevő felkereste a Benedek Elek Emlékházat, a szépvízi sajtgyárat és a Csíki Sörgyárat, de ellátogattak Korondra, az ezeréves határhoz és a Gyimesfelsőlokon található Árpádházi Szent Erzsébet Líceumba is, amit Berszán Lajos plébános a környéken élő magyar gyerekek magyar nyelvű taníttatásának érdekében hozott létre. A madéfalvi emlékműnél Galambos István történész tartott előadást, a legfontosabb azonban most is az a 16 kilométeres zarándokút volt, amit legtöbben a csíkszentmihályi keresztaljához csatlakozva, gyalog tettek meg. Mivel a zarándoklat igazi motorja, Horváth János egykori önkormányzati képviselő ebben az évben már nem tarthatott a csappal, így az Izsák-Székely Lóránt helyi polgármester által szervezett vacsorán érte imádkoztak a jelenlévők. Az örökséget pedig nemcsak a két szervező, hanem korábbi képviselőtársai, Antalóczy Csaba, a Kulturális és Sport Bizottság jelenlegi elnöke és Dobro Dániel, valamint fia, Horváth Ádám is továbbviszik, akik a többi zarándokkal együtt, Babba Mária áldásával tértek haza.



A kertvárosi csapat a Csíki Sörgyárban



A csíkszentmihályi keresztalja



A madéfalvi emlékműnél Galambos István történész idézte fel a 255 évvel ezelőtti eseményeket



Izsák-Székely Lóránt egy székelykapu makettjét ajándékozta Prof. dr. Kásler Miklósnak



Több százezres magyar tömeg a csíksomlyói Nyeregen



Részvételi díjat szavazott meg a zsűri Pálvölgyi Balázsnak, aki szintén a Móra Iskola tanulója, de úgy ítélték meg, hogy a rengeteg adatot tartalmazó írásra ráfért volna egy kis rendszerezés, a lényegtelen dolgok elhagyása, a lényegesebbek kiemelése. Az ő esetében a törekvést értékelték az ítések.

Az első díjas Kovács Pannának Lacsny Péter különleges könyvjutalmat, dr. Kolyvek Antónia pedig hímezett matyó nyakbavaló ékszerrel adott.

A szintén első díjas Tollár Vince is külön könyvjutalmat kapott dr. Hantó professzor asszonytól és dr. Kolyvek Antóniától is.

A többi versenyző szintén könyvjutalomban részesült, valamint a kitelepítéskről szóló DVD-t vehettek át, és munkájuk elismeréseként minden résztvevő kapott Media Markt utalványokat 5 ezer-től 30 ezer forintig terjedő értékben.

A felkészítő tanároknak virág és csokoládé járt a gyerekek segítségével, és kiemelt köszönet áldozatos munkájukért.

Végül külön köszönet illeti az ötletgazdát, Ruszináné Törley Mária szobrászművészt, aki sok időt, pénzt és fáradságot fektet a Kertváros értékeinek megőrzésébe.

MÉSZÁROS TIBOR



# Nemzetiségi kórustalálkozó

Német nemzetiségi kórustalálkozót rendeztek Csolnokon, amelyen a XVI. kerületi Rozmaring kórus is részt vett. Az ottani eseményekről Péteri Ildikó számolt be lapunknak.

„Wo man singt, da lass dich ruhig nieder, böse Menschen haben keine Lieder”. Ezzel a Johann Gottfried Seume (1763-1810) idézettel köszöntötte Ladislaus Szax, a csolnoki Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke 2019. május 11-én a 16 vendégkórust. A híres német író és költő mondatának egyik lehetséges fordítása: „Ahol énekelnek, ott nyugalmat találsz, dühös embernek nincsenek dalai”.

Az együttesek bemutatkozása előtt nagy volt az izgalom, hisz a találkozó céljai között nem csak az éneklés szerepelt, hanem a fellépők értékelése és minősítése is.

Az értékelés szünetében Kolonics Péterné polgármester asszony egy falusi körsétára invitálta a csapatot, és megmu-

tatta mi mindennel büszkélkedhet Csolnok, az alig háromezres lélekszámú sváb település. Jó volt látni milyen tiszta, rendezett és családias a falu, hogy minden középülete takaros, és még uszodájuk is van. A polgármester pezsgő kulturális életről, számos egyesületről, kórusról és zenekarról számolt be. Majd a „falunézés” után kihirdették a minősítéseket, amely számunkra nagy sikert hozott. Legnagyobb örömünkre a XVI. kerületi, német nyelven éneklő Rozmaring kórus kiemelt arany minősítést kapott a zsűritől, melynek elnöke Alföldy-Boruss István, a Bartók Rádió egyik főszerkesztője, a rádió zenei főosztályának egykori vezetője volt.

Az eredmény leginkább Csóváriné Gu-



rubi Judit karvezetőnek köszönhető, aki 2003 óta vezeti a kórust, és hozzáértő, eredményes munkája nyomán nem először jutalmazták őket arany oklevéllel, hiszen 2016-ban a Budapesti Németiségért kitüntetést is átvehették.

A Rozmaring kórus szeretettel vár új tagokat is. A próbák keddenként 18 órakor vannak a Veres Péter út 157-ben, a Kertvárosi Helytörténeti és Emlékezet Központ épületében.

PÉTERI ILDIKÓ

a XVI. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

## Magyar Szépmesék

Újra, meg újra Trianon...

1920. június 4.-én 99 éve írták alá azt a honfitársaink számára gyalázatos Trianoni „békeszerződést”, amely meghatározta országunk új határait. Előzményeinek számos oka közül kettővel foglalkoznánk.

Történelmünk viharos évszázadai alatt a peremterületek környékén, sőt jóval beljebb is kialakult az etnikai „horror vacui” (a természet nem tűri az űrt – az űr kitöltése: iszonyat az űrtől – a hiányt pótolni muszáj). Ez a demográfiai – mai szóhasználatnál – migrációs asszimiláció már a XV. században elkezdődött és egyre inkább kiteljesedett, az elvérző, a hazát védő és pusztuló magyarság helyébe, pótlására. Különösen Erdélyben figyelhető meg a fejedelmek korában és azután is szívesen betelepülők népesedésének jelentős megnövekedése. Így a XX. századra már a déli vármegyéinket a számottevő románság egyre inkább tekinthette szülőföldjének.

A Trianoni konferencián, ahol Apponyi Albertet már csak a döntés után engedték szólni – és aki bemutatta Teleki Pál „vörös térképét” amely a világon elsők között mutatott be reprezentatív módon etnikai viszonyokat a magyar-román népesség arányaiban –, amit védőbeszédjével együtt sem méltattak figyelemre. „...elhatározták, hogy a háború következményeit a felelősökre hárítják. Legyen így, de akkor azt hiszem, hogy a fokozat megállapításánál a bűnösség fokával arányban kellene eljárni, és mivel Magyarországot sújtják a legszigorúbb és létét leginkább veszélyeztető feltételekkel, úgy azt lehetne hinni, hogy éppen ő az, aki az összes nemzetek közül a legbűnösebb.”

„Semmi kétség, hogy Magyarországot igazságtalanság érte, s ez az igazságtalanság olyan természetű volt, amelybe jó lélekkel nehéz volt belenyugodni: a történeti Magyarország területi

állományát az etnikai elv alapján bontották széjjel, ugyanakkor azonban ezt az etnikai elvet Magyarország terhére nyilvánvalóan megsértették.” Bibó István tárgyilagos, hűvös, de a helyzete reálisan értékelő megállapítása.

A másik súlyos előzmény az ország katonai védtelensége.

Károlyi miniszterelnök: „Magyarok! Vyx... (az Antant alezredese) követeli, hogy a magyar csapatokat vonjuk ki az egész tót vidékről, ... ugyanekkor román csapatok szállják meg Erdélyt”. És Károlyi nyugdíjaztatta, leszereltette a maradék hadsereget, majd átadta az ország vezetését Kun Bélának.

Horthy Miklós Emlékirataim-ból: „Károlyi Mihály, abból a célból, hogy Magyarország különválását Ausztriától tüntetően kidomborítsa, a hatalom átvétele után magyar részről külön fegyverszünet megkötését kívánta, noha Felső-Olaszországban már a monarchia összes harcoló csapataira nézve aláírták a fegyverszünetet, s ez még hozzá Magyarország területi épségét nem érintette. Károlynak ez a lépése végzetes lett számunkra”. Így Magyarország a kormány hibás lépései miatt, feltartott kézzel az önfeladás, a kiszolgáltatottság állapotába került, amit a háborúban ímmel-ámmal részt vevők, abból kiugrók, a lavírozók, végre a gyűlölt magyarság rovására tudtak akadálytalanul kihasználni.

Deák Ferenc: „Amiről a nemzet ... önként lemondott, annak visszaszerzése mindig nehéz és kétséges.”

A Trianon-kori magyarságnak nehéz volt „jó lélekkel” belenyugodni az igazságtalan döntésbe, az ország kétharmadának elvesztésébe. Még a „boldog Ausztria” is kapott belőlünk. Nekünk, ma élőknek az adhat bizakodásra okot, hogy a környező nemzetek vezetése a jobbik eszével nem a konfrontáció, hanem a békés együttélés célja felé halad. Arra kell törekednünk közös szándékkal és akarattal, hogy a határainkon túli testvéreink ne érezhessék magukat kívül rekedtnék, hanem méltóságteljes életfeltételekkel teljes jogú polgárokként élhessenek!

HEGYI ÁKOS

id.hegyakos@gmail.com



# „Föl-föl vitézek a csatára!”

Igazi csataterre változott a Mátyásföldi repülőtér június 22-e délutánján. Mindez persze „csupán” hagyományörzés címén történt, a résztvevők Serf András (Mátyásföldi Lovas Egylet) vezetésével a 170 évvel ezelőtti cinkotai harcok világát idézték meg látványos és főleg hangos bemutató keretében. A rendezvényt a XVI. kerületi Önkormányzat és a Bethlen Gábor Alapítvány támogatta.

1849 tavaszán nem alakult ki döntő összecsapás a későbbi Kertváros területén, az itt zajlott események mégis kulcsfontosságúak a magyar hadtörténetben. Aulich Lajos a cinkotai evangélikus parókiában létesített szállást és 15 ezer honvéddel védelmi gyűrűt vont Pest köré. A térségünkben állomásozó katonák célja az volt, hogy eltereljék az osztrákok figyelmét a meglepetésszerűen végrehajtott komáromi hadműveletekről.



A bemutatót a rendező Serf András mellett dr. Kedves Gyula hadtörténész kommentálta, aki a szabadságharc taktikáiról, fegyverzetéről, egyenruháiról és jeles személyiségeiről beszélt hallgatóságának. A mezőn egyszerre kezdte meg a bemutatót a korszak három fegyverneme. „A csataterrek királynőjének” a korszakban a gyalogság számított, akiket honvédruhás osztrák gyalogos és jáász hagyományörző nemzetőrök jelenítettek meg. A lovasság soraiban magyar Ferdinánd-huszárok, osztrák nehézlovasság, lengyel ulánus és orosz kozák harcosok is helyet kaptak. A két fél tüzérségét egy-egy ágyú jelképezte. A fegyvernemek külön-külön tartottak bemutatót, ahol a szabadságharc jellegzetes fegyverei is megszólaltak, mint a kovás, illetve gyutacsos előlőtöltős muskéták és pisztolyok, a lovasok

pedig karókra tűzött káposztafejek elhasításával adtak leckét a magyar virtusból.

A bemutató leglátványosabb részeként a „csetepatéban” a két fél erői ágyúdörgés, puskaropogás és kardcsattogás kíséretében egymásnak estek. Az ütközetben a magyar felet pár betyárruhás hagyományörző is segítette, hiszen a pusztai világ útonállói szolgálatukért cserébe felmentésben részesültek. Bár az ütközetben szerencsére senki sem sérült meg, a közönség mégis egy hiteles és korhű tusakodásban gyönyörködhetett.

A csetepaté után ebéddel és frissítővel kedveskedtek a közönségnek, melyet egy ázsiai lovas verseny, a kökpár követett, melyben a versenyzőknek egy kecskebabut kellett megkaparintaniuk. A viadal egyben válogatásként is működött, a leg-



ügyesebb vitézek jó eséllyel indulhatnak majd az Üzbegisztánban rendezendő világbajnokságon. A program ezután lovas birkózással folytatódott, melyben a feleknek pusztai kézzel kellett lerántaniuk egymást paripájukról.

A szervezők remélik, hogy a rendezvény által a ma emberek közelebb kerülhetnek a szabadságharc világához és eleink áldozatvállalásához.

GUETH ÁDÁM

ÉRTESÍTÉS KÖZTERÜLETEN TÖRTÉNŐ MUNKAVÉGZÉSRŐL

## Platánfa permetezés

**Munkavégzés időtartama: július 8. - július 19.**

Tekintettel a bizonytalan időjárási tényezőkre, nem tudjuk pontosan megadni a munkavégzés kezdeti időpontját, de törekszünk a fent jelzett időintervallum betartására.

A leggondosabb munkavégzés közben is előfordul azonban, hogy a szer a parkoló autókra hullik. A permetezőszer a járműben semmilyen kárt nem okoz, és az első mosáskor eltávolítható. Az engedélyezési okirat alapján közterületen a felhasználás időpontja 22-03, 05-07 óra. A gépeket 52-80 lóerős dízelmotorok üzemeltetik elkerülhetetlen zajt kelve. Előre is szeretnénk elnézést kérni az okozott kellemetlenségekért!

**Kérjük a lakosságot, hogy amennyiben a permetezendő platánfák 10 m-es körzetében (kerítésen belül) érő gyümölcsfa, illetve zöldségfélék találhatóak, legyenek szívesek azt jelezni, lehetőség szerint írásban az [info@lakidar.hu](mailto:info@lakidar.hu) e-mail címre, vagy a 06-1/405-0258, 06-20/219-**

**54-08 telefonszámokon, hogy fokozott elővigyázatossággal vagy egyáltalán ne kezeljük az utcai fákat a gyümölcsök, zöldségek fogyaszthatóságának érdekében.**

Felhasználásra kerülő szerek	Dózis	ÉVI* (nap)	MVI* (nap)	Méhekre veszélyesség	Vizekre veszélyesség
Mospilan 20 SG	0,04%	14		Mérsékeltlen veszélyes	Kifejezetten veszélyes
Topas 100 EC	0,05%				
Wuxál általános lombtrágya	0,3%				

\*ÉVI: Élelmezés-egészségügyi várakozási idő, \*MVI: Munkaegészségügyi várakozási idő, \*nk: nincs korlátozás

Megadott címlista szerinti levéltetűirtást végzünk közterületen 2019.09.30-ig, MOSPILAN 20SG 0,25 kg/ha közterületen engedélyezett készítményekkel. ÉVI: 14 nap, MVI: 0 nap

**TOVÁBBI INFORMÁCIÓK:**  
Jármay Katalin, 4011-599, [jarmaykata@bp16.hu](mailto:jarmaykata@bp16.hu)

## Száz éve, terror után

Száz éve, ezekben a napokban még tombolt a „dicsőséges 133 nap” terrorja. A Rákos Vidéke két számának címlapján (március 23-án és 30-án) még üdvözli az új államformát, de a belső oldalakon mintha nem tudna mit kezdeni vele. Meg is szűnt a lap 5 hónapra, hogy 1919. szeptember 6-án fellélegezve írja meg az alább következő vezércikket. A száz évvel ezelőtti esztendő olyan terheket rótt Magyarországra, aminek a következményeit ma is érezzük. Emlékeztetőül álljon itt az újraindult Rákos Vidéke vezető cikke, a főszerkesztő, Balázsovich Zoltán tollából.

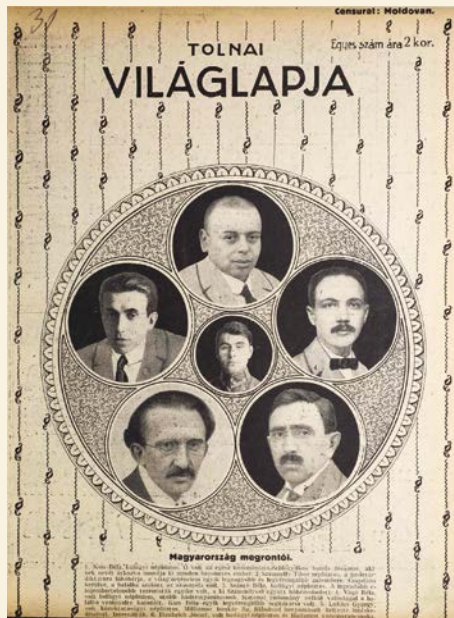
„Adjon Isten, kedves, jó olvasó! A Te hűséges barátod, aki csaknem teljes két évtized óta pontosan beköszöntött Hozzád, hogy elhozza Neked friss híreit, őszinte lelkesedését és olthatatlan szeretetét – minden iránt, ami magyar, ami szép és nemes és ami ennek az ősi Rákosmezőnek érdekeire tartozik, jó öt hónapi kényszerű hallgatás után kopogtat újra ajtódon, hogy, ha Isten is úgy akarja, többé sohase maradjon el mellőled.

Borzalmas öt hónap volt ... a pusztulás, az összeomlás, a rémek és szenvedések keserves korszaka. Igen-igen sok lehetett a bűnünk, hogy ennek a vitéz, hősi tettekben tündöklő, nagyratörő és nagyra hivatott nemzetnek így kellett megvezekelnie érettük. Szinte úgy rémlik ma, mintha lidércnyomásos álom lett volna, ha anynyi szomorú gyász és keserves pusztulás nem mutatná kitörülhetetlen nyomait. . . Romok között ódöngünk és nem száradtak még fel könnyeink. Rettenetes valóság volt; tomboló vihar, fergeteges özönvíz, mely végig rohant rajtunk s még ma is bódultan tapogatjuk tagjaink: mi vagyunk-e, ébren vagyunk, élünk valóban?...

Még teljes a bizonytalanság körülöttünk. Még nem látjuk a kivezető utat, még messze az első napsugár, mely – a történelem tanúsága szerint – áldásttermő talajjá varázsolja az iszapot, mit a szennyes áradat hordott földünkre. Még sok-sok megpróbáltatás vár reánk, sok szenvedés és küzdelem, de talán a legrémesebb fejezeten túl jutottunk, a legkeservesebb szakaszon keresztül vergődtünk. Íme, lehelhetünk megint, élünk és lassankint megjön a szavunk. Még halk és óvatos, még bizonytalan a beszédünk, de újra felzendülhet a szó, újra elmondhatjuk, hogy magyarok vagyunk, a meglépett, megalázott, megszabdalt, ezer sebből vérező magyar hazá minden bánatban és vértanúságban is hűséges, igaz fiai és újra Istennel köszönhetünk téged, szenvedésben és gyötrelmekben osztályos társunk, mi magyar testvérünk, mi jó közönségünk!

Lehet-e más az első szó a tetszhalálból feltámadás után, mint Istenünk dicsérete és édes, magyar hazánk köszöntése? Szabad-e profán dolgokkal kisebbiteni e pillanat magasztosságát, ezt a nagyszerű percet, midőn ismét egybeforrhat gondolatunk, közös hálaimává nemesül a szó ajkainkon?

Milyen kicsinyes, hitvány, útszéli ebben az órában minden egyéb gondunk, egyéb gondolatunk! Az embereknek már is kiütköző önzése, falánk kapzsisága, irigy pártoskodása, gyarló



tévelygése, mohó tülekedése, mely körülvesz mindenünnen, holott alig múlt el még a legczudarabb csapás fejünk felől. Nem tud felháborítani, még csak érdekelni is alig. Embéri jellem és – fájdalom magyar vonás. Ezért bűnhődte már e nép a múltat s jövendőit...

De nem tudlak gyűlölni, csak szeretni. Szenvedni, verejtékezni, vérezni és meghalni tudok, ha kell, de boldog és büszke vagyok, hogy magyarnak születtem és szívembe zárhatlak én bűnös, szenvedő, szegény magyarom! Belénk fojtották rabló martalóczok ezt a szót s most táguló kebellem kiálthatom világgá újra és utolsó lehelletemig: magyar vagyok!

Újjá építjük ezt az országot. Újra kezdjük a munkát, mit a Gondviselés keze nekünk osztott. A kipróbált régi erkölcs fegyvereivel fogunk küzdeni. Nincs szükségünk új programra, új fogadkozásra. A mi elveinken nincs mit változtatnunk. Isten és haza, ez volt és ez lesz a jelszavunk. Tisztesség az erkölcsünk, becsület a törvényünk, jóakarát az iránymutatónk. Párt és politika törtető emberek játéka, nem a mi kenyerünk. Nem akarunk semmit, csak újra boldog és békés magyar hazát és abban virágzó és minden széppel, jóval ékes, derűs otthont itt, a csobogó Rákos patak vidékén, a mi lelkes szeretettel alapított és féltő gonddal ápolgatott kedves helységeinkben, amelyeknek javát szolgálja minden munkánk és törekvésünk. Isten áldása legyen rajta és Rajtad, kedves olvasó, kinek szeretete, érdeklődése és pártfogása a mi egyetlen földi jutalmunk.”

A múltat megőrizni kívánó lokálpatriótáknak köszönhetően Kertvárosi Helytörténeti Gyűjteményünk archívuma folyamatosan gyarapodik. Köszönjük minden olvasónknak, aki visszaemlékezésével, tárgyi adományával elősegítette, elősegíti ezt a gyarapodást.

Továbbra is várjuk olvasóink internetes leveleit, amelyben régi fotó(ka)t, iratokat, korabeli sajtópéldányokat esetleg néhány soros leírást küldenek a kerületünkben történt eseményekről, csoportképekről, műkedvelő színházi előadásokról, régi épületekről, nevezetes személyekről, vagy akár családi fotókról. Internetes leveleiket a [helytortenet16@gmail.com](mailto:helytortenet16@gmail.com) címre szíveskedjenek küldeni, vagy hívjanak a 06-30/484 5264-es, illetve a 604-83-42-es telefonon. A gyűjteménybe behozott anyagot helyben beszkenyeljük és visszaadjuk az eredetét megőrizni kívánó tulajdonosoknak. A kapott anyagot kiadványainkkal honoráljuk.



Rovatunkban gasztronómiai kultúránk történetéből merítünk.

# A károlyfehérvári szabócéh 1684-es mesterasztala

A céhek tagjainak szakmai életében bekövetkező változások ünnepélyes keretek között emelkedtek érvényre. A változás legmagasabb foka az iparoslegény mesterré avatásakor történő mesterasztal állítása.



Asztali csendélet háttérben az Emmausi vacsora ábrázolásával (németalföldi mester)

Ez azt jelentette, hogy a legénynek meg kellett vendégelnie egy lakoma során a cég tagjait. Persze a fogások száma és az ételek kiválasztása nem egyéni döntés volt, hivatalosan előírt menüsört kellett teljesíteni, és meghatározták a megvalósítás fokát is: *Az étkek nemei azokhoz becsületesen tartozandó főszerszámmal legyenek, minden zúgolódás, orcázás nélkül, mert ha rossz dolgok lesznek, minden semmiben múlik s költség léssen: más mesterasztalt tartozván adni.*

Ránk maradt a károlyfehérvári szabócéh 1684-es menüsora:

Jó bor, fehér cipó elegendő, tisztességes,  
emberséges embernek való  
Új káposzta savanyítva, velős konccal  
Tormás csuka  
Bornyúhús sufával (sáfrányos lében)  
Tejfellet tyúkfí (csirke)  
Sült malac ropogósan  
Öreg posárhál (ponty) vajas lével is,  
borssal is, faolajjal is külön-külön  
Sült lúd gyümölcsök levével  
Tyúkfí töltve édességekkel  
Egresen tyúkfí, savanyúan  
Malac, fekete lében  
Pulyka dióval töltve  
Csuka törött lével, de tisztességesen  
Lúdaprólék tiszta borlével  
Riskása velővel, olajjal  
Semlyinghal (lazac) olajos egreses lével

Sült öreg kalács főszerszámmal, melegen  
Tyúk egészen töltve, köldörrel  
(gombóccal)  
Rák vajjal  
Töltött malac  
Lúdfi lány sarjával (tésztakörettel)  
Csík sákvássonnyal  
Tehénbél ispékkel  
Vajban rántott kárász,  
a Báthory-urak kedve szerént  
Ritka öreg rák sóban  
Récék sültve pattanósan  
Tehénhús papok salátájával  
Gyümölcsöstál: perccel, mogyoróval,  
dióval, lepénnyel, almával, körtével  
Csigás rétes  
Bélelt kalács vajjal, mákkal  
Apró lepények szilva ízében

Forrás: Szelezcky Arnold: *A Kárpát-medence Historikus Lakomái*

Kedves Olvasó, ezúton szeretnék  
**GYŰJTŐPÁLYÁZATOT**  
hirdetni.

Terveink között szerepel egy, a kerület gasztronómiájának történetét feldolgozó könyv elkészítése, amelyhez anyagokat gyűjtünk.

Ha az Ön családjában, ismerősei körében tud olyan írott vagy nyomtatott szakácskönyvről, egyedülálló receptről, családi ételről, történetről, adomáról, melyek családon belül öröklődnek itt a XVI. kerületben, kérem jelezze felém. Ha a megtalált dokumentum Önnek fontos emlék, beszkeneljük és visszaadjuk az eredetit. Minden egyes értékelhető felajánlást helytörténeti kiadvánnyal díjazunk, annak értékének megfelelően.

Személyesen a Kertvárosi Helytörténeti Gyűjtemény és Emlékezet Központban (Budapest XVI. kerület, Veres Péter út 157.) keddtől csütörtökig 9-16 óráig, pénteken 9-14 óráig tudjuk fogadni a felajánlásokat. Eltérő időpontot a 604-83-42-es telefonszámon lehet egyeztetni. E-mailen keresztül a [gm.gasztronomiatortenet@gmail.com](mailto:gm.gasztronomiatortenet@gmail.com) címen lehet felvenni a kapcsolatot.

GÖNCZI MÓNIKA

## Déli Harangszó Baráti Kör

Dr. Onyestyák György, Tel.: 06-20/395-3537

### HONISMERETI KALANDOZÁSOK A RÁKÓCZI EMLÉKÉVBEN

a Déli Harangszó Baráti Kör Egyesülettel és a XVI. kerületi Önkormányzat támogatásával

„Istennel a hazáért és a szabadságért!”

A magyar Országgyűlés a 2019-es évet II. Rákóczi Ferenc emlékévként nyilvánította utolsó erdélyi fejedelemmé választása 315. évfordulója alkalmából. Az ünnepi eseménysor 2019. március 27-i emléknapijától 2020. szeptember 17-ig tart. Egyesületünk emléktúrait márciusban az 1710. január 22-i romhányi csata térségében, majd Kassán és környékén kezdte, végül két ötnapos kárpátaljai és erdélyi utazással koronázta meg. A következő túránk a trencsényi csatahely (1708. augusztus 3.) környékére vezet.

#### 2019. szeptember 14. szombat, 6 óra TRENCSÉN ÉS KÖRNYÉKE

A túra ára: 7200 Ft/fő Indulási hely: Mátyásföld, Pilóta u. és Veres P. út sarok.

Jelentkezés: Szuhaj Péternénél a 06-1/403-2622-es vagy a 06-30/582-7600-as telefonszámokon vagy a [szukazsu@freemail.hu](mailto:szukazsu@freemail.hu) e-mail címen. Befizetés a Veres Péter út 27. alatt, hétfőnként 17 és 18 óra között.

Mire kell figyelniük, ha kozmetikai cikket vagy parfümöt vásárolunk interneten vagy egy termékbemutatót követően és esetleg mégsem felel meg az elvárásainknak?



Ha üzletben vásárol a fogyasztó parfümöt vagy egészségügyi, higiénias terméket, akkor a hatályos jogi szabályozás alapján nem gondolhatja meg magát 3 napon belül, hogy mégsem tetszik a termék és nem viheti vissza az üzletbe. Ha üzletben vásárolt ilyen termékkel kapcsolatban a fogyasztónak szavatossági problémája van, akkor kötelesek erről az üzletben jegyzőkönyvet felvenni és annak egy példányát átadni. Amennyiben a helyszínen nem tudnak nyilatkozni a fogyasztó bejelentett igényéről, de később elutasítják a kifogását, akkor írásban kell, hogy a kereskedő tájékoztassa a fogyasztót.

De mi van akkor, ha egy termékbemutatót követően, üzleten kívül vásárol a fogyasztó kozmetikumokat?

Az egyik ilyen esetben a fogyasztó egy telefonos hirdetésre ment el egy szépségszalokban tartandó kozmetikai bemutatóra. A kezelést követően megvásároltattak vele egy kozmetikai termékekből álló csomagot 390.000 forint vételárért. A vételárból a szerződés alapján 195.000 forint összegű foglalót megfizetett, a fennmaradó vételár rész megfizetését kéthavi egyenlő részletben kellett teljesítenie. A terméket elvitte, majd otthon elkezdte a kezelést és pár nap után allergiás kiütések jelentkeztek nála. Bizalomvesztés miatt elállt és kérte vissza a foglalót, de a vállalkozás az egészségvédelmi és higiéniai okokból azt elutasította, mert az átadást követően felbontás után a termékre a fogyasztó nem gyakorolhatja az indokolás nélküli elállás jogát.

A webáruházak akciós ajánlatai sokszor csábítják a fogyasztót vásárlásra még akkor is, ha egyebekben nem szeretne vásárolni.

Ha mégis csalódik a kiszállított termékben, elállhat-e a szerződéstől kozmetikai termékeknél a fogyasztó?

Internetes és üzleten kívüli vásárlásnál a fogyasztó és a vállalkozás közötti szerződések részletes szabályairól szóló 45/2014. (II. 26.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Korm. rendelet) alapján a termék átvételétől számított 14 napon belül a fogyasztó meggondolhatja magát. Úgynevezett indokolás nélküli elállási joggal élhet, amikor is saját költségén kell visszajuttatnia a terméket, a cég pedig köteles visszaadni a teljes kifizetett összeget. Van azonban néhány kivétel is ez alól. A Korm. rendelet szerint például lezárt csomagolású higiéniai termékeknek az adásvételekor nem gondolhatja meg magát később a fogyasztó, ha már felbontotta a csomagolást. A bírói gyakorlat egyértelmű: csak akkor hivatkozhat a cég egészségvédelmi vagy higiéniai okra, ha előtte meghatározta melyik termék tartozik ide.

Ha nem természetes személyként, hanem cégeként online vagy üzleten kívül vásárolunk, akkor ránk nem fog vonatkozni az indokolás nélküli elállás lehetősége, mivel nem minősülünk a 2013. évi V. tv. (azaz a Polgári Törvénykönyv) szerint fogyasztónak, az említett Korm. rendelet hatálya pedig a fogyasztói szerződésekre (fogyasztó, azaz egy magánszemély és vállalkozás között megkötött szerződésre) vonatkozik. Ugyanez igaz arra az esetre, amikor egy magánszemélytől vásárolunk közösségi oldalon feltett hirdetés alapján, hiszen az sem minősül fogyasztói szerződésnek. Nagyon fontos az is, hogy a fogyasztói indokolás nélküli elállás esetén a teljes – a kiszállítási költséggel együtt

– kifizetett összeget vissza kell térítenie a vállalkozásnak, mégpedig az elállásról való tudomásul szerzéstől számított legkésőbb tizennégy napon belül, ha a zárt csomagolású termék nem került felbontásra.

#### MIRE FIGYELJENEK A FOGYASZTÓK?

1. Ha webáruházon keresztül vagy termékbemutató során vásárolunk kozmetikumokat, krémeket, parfümöt vagy egyéb zárt csomagolású higiénias terméket és szeretnénk élni az indokolás nélküli elállással, akkor nem szabad azokat a gyári csomagolásból kicsomagolni!

2. Online vásárlásnál akkor is visszaküldheti a terméket a fogyasztó, ha a zárt csomagolás ugyan bontatlan, de kívülről látható fizikai sérülés érte. Az átvételkor ezt a futárnál, illetve az átvételi papíron mindenképpen rögzíteni kell! Ha az átvételkor a fogyasztó nem tud meggyőződni a csomagolásban lévő termék állapotáról, akkor a későbbi viták elkerülése érdekében az átvételkor azt kell rögzíteni, hogy a csomag belsejét nem tudta megtekinteni.

3. Számlát-nyugtát üzleten kívüli és online vásárlásnál is kell kapni! Ha nem kapott, akkor tegyen panaszt írásban a webáruháznál vagy a vállalkozásnál és kérje ennek megküldését, ezt követően pedig őrizze meg azt gondosan. Bármilyen probléma lenne a termékkel, ennek birtokában lehet reklamálni és ez bizonyítja a fogyasztó és a cég közötti szerződést.

4. Ha a fogyasztó már kibontotta a zárt csomagolású terméket, akkor ugyan az indokolás nélküli elállási jogával már nem élhet, de hibás teljesítés esetén a szavatossági jogaival igen.

DR. KOLYVEK ANTÓNIA



Június 9-én az ART 16 Művész Csoport megtartotta évadzáró összejövetelét, amelyet a hagyományok szerint a csoport valamelyik művésznél tartanak. Ezúttal Terényi István festőművész hívta meg a társaságot cinkotai kertjébe, ahol felesége, Anikó is nagyban hozzájárult ahhoz, hogy a művésztársak jól érezték magukat.

#### Az Erzsébetligeti Rátonyi Gábor Uszodába (1165 Bp. Újszász u. 106-108.) azonnali belépéssel USZODAMESTERT KERESÜNK!

**Feladatok:** - az uszoda rendeltetésszerű üzemeltetéséhez szükséges feltételek biztosítása, - a vendégek kulturált, udvarias, színvonalas kiszolgálásának biztosítása, - a biztonságos uszodahasználat feltételeinek biztosítása és ellenőrzése.

**Elvárások:** - uszodamesteri képesítés, szakmai tapasztalat, - megbízhatóság, precizitás, - önállóság, - ügyfélközpontú gondolkodásmód, - jó kommunikációs készség, - határozott fellépés, - terhelhetőség.

**Munkaidő:** több műszakban, változó időbeosztással

**Juttatások:** bér+cafeteria

**Jelentkezni** fényképes önéletrajzzal a

titkarsag@uszodak16.hu e-mail címen lehet.

**További információ:** munkanapokon 8-16 óráig a 06-20/288-8450-es telefonszámon.

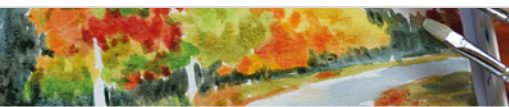




**KEDVES VENDÉGEINK!**  
A Corvin Művelődési Ház-Erzsébetligeti Színház  
2019. július 15. és augusztus 11. között ZÁRVA tart.  
Augusztus 12-én 10:00 órától ismét várjuk Önöket!

Honlapunkon ([www.kulturliget.hu](http://www.kulturliget.hu)) tájékozódhatnak őszi programjainkról, az [info@kulturliget.hu](mailto:info@kulturliget.hu) e-mail címen írhatnak munkatársainknak.

Köszönjük megismerő figyelmüket, reméljük, találkoznak a következő színházi évadban is. Elnemzettel teli nyarat, feltöltődést, jó pihenést kívánunk!



## ŐSZI TÁRLAT - PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

a Corvin Művészklub felhívást intéz a XVI. kerület alkotó művészeihez, művészetkedvelő és pártoló lakosaihoz, hogy képző-, ipar- és népművészeti munkáikkal jelentkezzenek a hagyományosan megrendezésre kerülő, 2019. ÉVI ŐSZI TÁRLAT című kiállításra.

### BEADÁSI NAPOK:

2019. szeptember 11. (szerda) 10-14 óráig, szeptember 12. (csütörtök) 14-19 óráig, az Erzsébetligeti Színházban (1165 Budapest Hunyadvár u. 43/c)

### BEADÁS FELTÉTELEI:

maximum kettő az utóbbi két évben készült alkotás, az alkotások méretben ne haladják meg festmények esetében 50x70 cm-t. Technikai megkötés nincs. A műveket kiállításra alkalmas állapotban, ép keretben, akasztóval, névvel, címmel, mérettel, a technika megjegyzésével kérjük beadni.

Koordinátor: Koltayné Zöldér Klára a Corvin Művészklub vezetője. Telefon: +36-1-406-8529  
A pályaműveket szakmai zsűri bírálja el. A kiállításra résztvevők emléklapot kapnak.

A kiállításra nem kerülő műveket nem áll módunkban tárolni, ezért 2019. szeptember 19-én, 12-16 óra között kérjük elszállítani azokat.

A kiállítás megnyitót a 2019. szeptember 19-én (csütörtökön) 18 órakor lesz az Erzsébetligeti Színház Harmónia Szalonjában.  
A kiállítás 2019. október 13-ig lesz megtekinthető.

MINDEN PÁLYÁZÓNAK ELŐRE IS MEGKÖSZÖNVE A JELENTKEZÉSÉT, EREDMÉNYES MUNKÁT KÍVÁNUNK!

2019. augusztus 20.  
**SZENT ISTVÁN NAPJA**  
AZ ÁLLAMALAPÍTÁS ÜNNEPE



18:30 ÜNNEPI MŰSOR a Szent István szobornál

### TÉRZENE

Kertvárosi Fúvószenekari Egyesület, Corvin Kórus  
vezényel: Vikol Kálmán karmagy

Ünnepi beszédet mond:

Kovács Péter  
polgármester

Szatmáry Kristóf  
országgyűlési képviselő

Ökumenikus kenyéráldás  
a történelmi egyházak képviselőivel.

## EGYÜTT ÜNNEPEL MAGYARORSZÁG!

ünnepi műsor

Herczku Ágnes és Nikola Parov előadásában

Közreműködnek a Liget Táncegyüttes tagjai és a Liget Táncaadémia növendékei.

Ezt követően:

a norwalki (USA) Chrystal Theater  
növendékeinek produkciója.

20:00 Utcabál a MADARAK zenekarral

Közben kb. 21:30 órákor

## ÜNNEPI TŰZIJÁTÉK

Helyszín:

XVI. kerület, Havashalom park, az Önkormányzat épülete előtt.

A műsor- és szereplőváltoztatás jogát fenntartjuk!

1165 BUDAPEST, HUNYADVÁR UTCA 43/C.  
[www.facebook.com/corvinliget](http://www.facebook.com/corvinliget)

INGYENES  
**LIGET MOZI**  
A SZÍNHÁZ ELŐTTI TÉREN

AUGUSZTUS 23. PÉNTEK 20:30  
**SOSE HALUNK MEG**

AUGUSZTUS 30. PÉNTEK 20:30  
**MEGÁLL AZ IDŐ**

2019. augusztus 21. szerda 19:00

## Hungarian Nights musical

amerikai-magyar koprodukció

A Liget Táncegyüttes és az amerikai Crystal Theatre növendékeinek látványos összművészeti produkciója.

A bűvészet ingyenes, részvételi szándékukat kérjük, jelezzék az [info@kulturliget.hu](mailto:info@kulturliget.hu) e-mail címen.

09.06. | 19:00

**JAZZMANIA BIG BAND**  
SZABADTÉRI KONCERT  
INGYENES



**KERTVÁROSI VIGASSÁGOK** 2019. Évi fallal ünnepség  
09.20-22.

DEÁK BILL GYULA FÁH ALATT ZENEHAR IVÁN AND THE PARAZOL  
HISZÁRÁSZ ZENEHAR HOLOMPOS SZIHORA RÓBERT ÉS AZ R-GO  
SZÜCS JUDITH TÖRÖK ADÁM-FEHÉR ADÁM DUÓ  
FŐZÖVERSENY ÖT FALU VIRDALA  
KIRAKODÓVÁSÁR VIDÁMPARK KONCERTEK GYEREKPROGRAMOK GÁSZTRONÓMIAI KALANDOK

**MAGYAR TÁNC RAP SZÓDIA**  
2019. szeptember 29. vasárnap 18:00  
Jegyár: 2500-3800 Ft



### Tisztelt Hölgyem, Tisztelt Uram!

Szeretnénk együttműködését kérni az Erzsébetligeti Strand környékén a parkolással kapcsolatban!

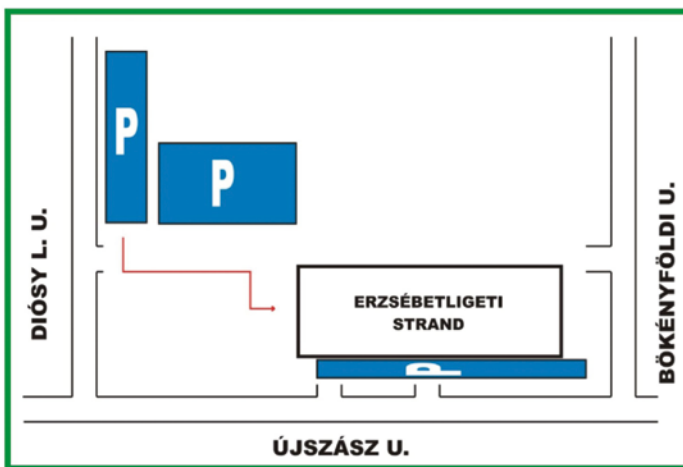
Felhívjuk figyelmét arra, hogy a közterületen történő parkolással nem akadályozhatja az ingatlanokra történő ki- és behajtást.

A Csenkesz, Írisz, Papucsvirág, Újász és Nyilhegy utcákban az ingatlanok előtti zöldterületen történő parkolással pedig szabálysértést követ el, mellyel kapcsolatban a Közterület-felügyelet minden esetben eljárást kezdeményez.

Amennyiben Ön az Erzsébetligeti Strand vendége, felhívom a figyelmét arra, hogy a Diósy Lajos utcai oldalon árnyékos, nagyméretű – több száz gépjármű befogadására alkalmas – parkolóhelyet tud igénybe venni.

Ennek a parkolóknak a főbejárattól mért távolsága pontosan megegyezik a „földes” parkoló legtovábbi pontjának távolságával: kb. 220 m.

XVI. Kerületi Önkormányzat



Különösen alakult az este, mert 10 perccel a kezdés előtt talán 10-15 ember lézengett a színpad előtt. Majd amikor megszólalt a zene, benépesült a Színház előtti tér, és egyre többen perdültek táncra.

A kétszer egyórás koncert méltó befejezése volt a színházi szezonnak, még úgy is, hogy a második felére megérkezett a szabadtéri rendezvények örökös réme, az eső. A zenészek vilámgyorsan esőmentes csomagokba rejtették hangszereiket, a hallgatóság pedig az eső ellenére is hiányérzetek nélkül tért haza az évadzáró buliról.



# Sportoltak és kapcsolatokat építettek

A Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara X., XIV., XV., XVI., XVII., XX., XXIII. kerületi tagcsoportjai ötödik alkalommal rendezték meg 2019. június 15-én az Üzletemberek fair play találkozója a sport jegyében című találkozójukat, amely keretében idén is a politikusok, országgyűlési és önkormányzati képviselők, a BKIK Kelet-pesti régiós tagcsoportjainak elnökségi tagjai, valamint a kerületek vállalkozásainak képviselői, vezetői ismerkedhettek egymással, építhetnek kapcsolatokat egy kis sport kíséretében.



A fair play ezúttal nem csak a tenisz, lánstenisz, asztalitenisz, kispályás foci, buborék foci és petang játékokra vonatkozott, hanem az üzleti kapcsolatokra is. A mérkőzések szünetében, valamint a bográcsban főtt ebéd elfogyasztása közben lehetőség nyílt egymás tevékenységének megismerésére, kapcsolatok építésére és a tapasztalatok kicserélésére is.

A rendezvény az eltelt öt év alatt olyan népszerű lett, hogy a korábbi árpádföldi helyszínről át kellett költöztetni a sokkal nagyobb befogadóképességű Mátyásföldi Lawn Tennis Clubba, hiszen közel 90-en regisztráltak a jelentkezési oldalon.

Bár a sport inkább csak ürügy a hasznos párbeszédnek lebonyolítására, azért mindenki szeret győzni, így szívesen közöljük, hogy a fehér asztal melletti beszélgetések mellett kik szerepeltek a legjobban a sportpályákon:

- Tenisz páros A-csoport: I. ifj. Kleberz Tibor – Pótcz Nagy Gergő, II. dr. Pintér Gábor – Szűcs Barna, III. Fodor Róbert – Kovács Zoltán, Horváth Tibor – Molnár István
- Tenisz páros B-csoport: I. Kovács Péter – Tar Tamás, II. Glattfelder Béla – Gondos György, III. Csontos Mária – Javellák János, Illyés Rita – Takács Gusztáv
- Tenisz egyéni: I. Amberger Árpád, II. Takách Gusztáv, III. Illyés Rita és Javellák János
- Lánstenisz páros: I. Kertész László – Czakó Zsolt, II. Horváth Tibor – Molnár István, III. Kiss Kálmán – Bajtai András
- Asztalitenisz egyéni: I. Fodor Róbert, II. Javellák János, III. Mihály Zoltán
- Keresztpályás foci: I. FTC, II. MLTC, III. BKIK.

A rendezvény sikere arra buzdítja a rendezőket, hogy a fair play találkozót jövőre is megrendezzék. Akkor ismét lesz lehetőség üzleti megbeszélésekre, és az ádáz sportcsaták visszavágóinak megtartására.

MÉSZÁROS TIBOR

# Ügyességi és gátfutó csapatbajnokság

Az Ikarus atlétikai szakosztálya történetének egyik legsikeresebb Ifjúsági és serdülő ügyességi és gátfutó csapatbajnokságán van túl.

Előbb néhány szóban a szabályokról: a 16-17 évesek esetében maximálisan négy versenyzőből állhat egy csapat, ahol a legjobb három eredményének az átlaga adja a csapateredményt. A 14-15 évesek esetében ez annyiban más, hogy öten alkothatnak egy egységet, és a négy legjobb teljesítményét átlagolták. Atlétáink mindkét korosztályban kitétek magukért.

Az ifjúságiak között hét, a serdülők között hat csapatunk állhatott fel a dobogó valamely fokára.

Az idősebbeknél bajnoki címet szerzett a 110 m gátot teljesítő csapat. A Pap Márk, Polyák Zoltán, Baranyai Kristóf, Sólyom Bálint alkotta kvartett valamennyi tagja egyéni csúccsal járult hozzá az eredményhez.

Aranyérmet szerzett a gerelyhajító csapatunk, ahol Gálpál Zsombor, Nagy Zsombor, Megyeri Dávid és Dányi Péter összteljesítményét nem tudták az ellenfelek felülmúlni.

A 400 m gáton győztes csapat három tagja – Urbán Zita, Gajdos Dominika és Szőke-Kiss Anna egyaránt inkább a közép-táv futó számokban jeleskedtek eddig, most bemutatották, hogy ők is képesek ügyességi versenyben is remekül teljesíteni. Hozzájuk jött még Bencsik Lili egyéni csúcsa, amivel meg is szerezték az aranyérmet.

Három egységünk szerzett ezüstérmet. A fiú magasugró (Guth Mátyás, Bánházi Botond, Krámer Péter, Sólyom Bálint), a fiú rúdugró (Bánházi Botond, Krámer Péter, Gálpál Zsombor, Guth Mátyás) és a leány gerelyhajító csapat (Zánkai Zsófia, Gálpál Zsófia, Tóth Lilla) egyaránt ezüstérmet szerzett.

A 400 m gátfutó fiúk (Baranyai Kristóf, Polyák Zoltán, Szabados Dénes) bronzérmet szereztek.

A serdülők között az aranyérmet a fiú rúdugró csapat szállította: Kőszegváry Balázs, Vajda Gábor, Horváth Barna Botond, Bodorovszky László, Szabó Bence összeállításban.

A fiú 300 m gátas csapatunk (Molnár Csaba, Csűr Balázs, Takács Gergő, Szabó Zsombor) és a fiú súlylökő csapatunk (Strényi Gábor, Csintalan Dániel, Barta Zoltán, Kovács Kristóf, Klenovszky Benedek) remek teljesítményt követően állhatott fel a dobogó második fokára.

Három csapatunk szerzett bronzérmet. A fiú 100 m gát (Takács Gergő, Molnár Csaba, András Roland, Dósa Axel, Szalay Botond) a leány 300 m gát (Szabados Kamilla, Katona Menta, Szabó Dóra, Dobos Kamilla, Csighy Alexandra) és a fiú távolugró (Horváth Barna, Klenovszki Benedek, Takács Gergő, András Roland, Szalay Botond) csapatunk is dobogós helyen fejezte be a versenyt.

BUDAI TAMÁS





# Ültessünk Fenyőt Kupa 2019

„Megmondom én hogyan lehet, Hogy magyarként éljük a jövőt, Ameddig azok döntenek, Mi ültetjük addig a fenyőt.” Ezt az idézetet választotta az Ismerős Arcok együttes Fenyők című számából ifjabb Szemler István rendező az Ültessünk Fenyőt Kupa mottójául. A kupáról kérdeztük őt a mérkőzések után az MLTC focipályájának zöld gyepén.

– Harmadik alkalommal rendezzük meg ezt a sportrendezvénynek látszó, de valójában a magyarság összetartozását jelképező, és reményeink szerint erősítő találkozózt. A mottónknak megfelelően, ameddig azok, akik nem szeretik a magyarok összefogását, és mindent elkövetnek a magyar kisebbség ellehetlenítésére, azaz döntenek a fenyőt, mi így ültetjük, így próbálunk állandó kapcsolatot tartani az anyaországtól elszakított testvéreinkkel, így igyekszünk kifejezni azt, hogy nem feledkeztünk meg róluk.



Ifj. Szemler István

– EZ A DÉLUTÁN CSAK RÉSZBEN SZÓLT A LABDARÚGÁS RÓL, HISZEN MÁS PROGRAMOK IS VOLTAK.

– Igen, a foci szinte csak ürügyül szolgált ahhoz, hogy együtt legyünk. Hiszen a körmérkőzések után egy finom vacsora következett, majd a Csömöri Csicsörke Ifjúsági Néptáncegyüttes mutatott be egy csokrot a Kárpát-medence közös néptánc kincséből. Volt egy jó hangulatú közös éneklés is, amelynek részeként elénekeltük az Ismerős Arcok *Nélküled* című számát is, amelynek a refrénje: „... mi egy vérből valók vagyunk.” Kovács Péter

polgármester nem csak a zöld gyepen kapusként, de az est szónokaként is kivette részét az összetartozás jegyében zajló rendezvényből, és kifejtette, hogy a magyar erős és tehetséges nemzet, és bár jelenleg nem azt a helyet foglalja el a nyugat európaiak megítélése szerint, amelyik megilletné, de legjobb úton haladunk, hogy ez a nem is olyan távoli jövőben megváltozzon. Ezt a gondolatot kitörő tapssal kísérték a jelenlévők. Majd még sokáig folytatódott a kötetlen baráti-testvéri beszélgetés az MLTC székházában, amelyre jótékony hatással volt a rendezők által biztosított, igen jó minőségű, és jó pillanatban felkínált pálinka.

MÉSZÁROS TIBOR



Focibalett

**MAGYAR VÖRÖSKERESZT**  
BUDAPEST FŐVÁROSI SZERVEZET

## JÁTSZÓTÉRI HŐSÖK

A TÖBBIÉK MÁR **TUDNAK ELSŐSEGÉLYT NYÚJTANI. ÉS TE?**

Az életben sokszor van, hogy olyan helyzettel találkozunk, ami új és ismeretlen, néha ijesztő. Amire még úgy érezzük, nem vagyunk felkészülve. Lehet az akár veszélyhelyzet is. Például baleset, tűz vagy akár egy vihar.

Ha gondoljátok, ha nem, Ti is tudtok tenni azért, hogy ilyenkor ne legyen nagyobb baj. Sőt segíteni is tudtok a bajba jutottakon, legyen az családtag, barát, ismerős vagy akár egy szegény ismeretlen.

Azt kérditek, hogy hogyan? Erre a válasz nagyon egyszerű gyertek el idén nyáron a játszótéren tartott képzésünkre és váljatok Ti is HŐSÖKKÉ. Megismerkedhettek az újraélesztéssel és azzal, hogy mit kell csinálni, ha baj van. Garantáljuk, Örök élmény lesz.

A következő helyszín és időpont, ahol Ti is beléphetek a HŐSÖK táborába:

**JÚLIUS 17-ÉN, SZERDÁN 16-18 ÓRÁIG A HONFOGLALÁS PARKI JÁTSZÓTÉREN**

**JÚLIUS 31-ÉN, SZERDÁN 16-18 ÓRÁIG A HAVASHALOM PARKI JÁTSZÓTÉREN**

**ELSŐSEGÉLYNYÚJTÁS - ARCFESTÉS - KREATÍV FOGLALKOZÁS**

**Nyárbücsüztató Sörnap**

Cheers!

**AUGUSZTUS 31.**

**SASHALMI PIAC**

Egész napos családi programok

**New Level Empire | Gesarol | Tomcatband | Polifonx**

A RENDEZVÉNY INGYENES!

[WWW.SASHALMIPIAC.HU](http://WWW.SASHALMIPIAC.HU)  
[FACEBOOK.COM/SASHALMIPIAC](https://FACEBOOK.COM/SASHALMIPIAC)



# FLASHCOM

## SZÁMÍTÁSTECHNIKA

Számítógép, laptop szervíz  
IT rendszergazda  
Szerverek telepítése



1165 Budapest, Emma u. 2.



(1) 407-1500 | (70) 340-7080



www.flashcom.hu | www.szerver-telepites.hu



Megbízható, önállóan és precízen dolgozó,  
SZIGETELŐ SZAKMUNKÁST és  
SEGÉDMUNKÁST felvesszünk

Munkaidő: napi 9 óra  
Bérezés: megbeszélés tárgya  
Szállítás megoldható  
Munkavégzés helye: Budapest, Pest megye

JELENTKEZÉS: E-mail: info@lapostoszsig.hu Telefon: 06/20 294 1441

### INGATLAN

Egy fiú kiadó szobát keres max. 60E Ft/hó rezssivel. 30-575-4473

Szobát bérelnék hosszútávra konyha-fürdőszoba használatlalt a XVI. kerületben. Zárható különszoba esetén társulhatok, rezsi max. 20E Ft. Nyugdíjas férfi mihalyhergelt@gmail.com 20-252-0255

Csömöri szántó 2172 nm-es 1M Ft-ért eladó. 409-2240

Kiadó garázst keresek a Pálya utcai lakótelep környékén. 30-932-5654

Nagytarcsa határában eladó 12.000nm szántó. 70-286-3716

Ómátýásföldi 1030nm-es telken 3

generációs ingatlan eladó. Csere beszámítással. 20-913-4783

Eladó 1,5-2 szobás lakást keresek. akár azonnali készpénz fizetéssel. Tartozással terhelt, felújítandó is érdekel. 20-527-0601

Befektetésként eladó Mátýásföldön 2 generációs családi ház lakottan, későbbi vissza vásárlással. 20-970-6986

XVI. kerület Akácós úti 2018nm szántó mobilháznak ipari árammal eladó. 30-787-8505

2569nm ipari telek Bökényföldi-Cinkotai útnál raktárnak/üzemnek eladó. 30-787-8505

Kiadó garázst keresek „garázsvásár” céljára heti 4 alkalommal. 30-949-6332

### VEGYES

Bőtermő citromfacsemeték, és 200 literes mélyhűtőszekrény jó állapotban eladó. 409-1267

Hintaágy 4 személyes, váz 40x40-es zártszelvény, tartós, nagyon erős. 25 ezer forint. 20/498-6812

Gyári új elszívó ventilátor 220V-Eladó leanderek sok színben és méretben megegyezéssel. 403-0430

Lábmasszírozó eladó! Maradék lyukacsos téglá és régi csempe elvihető. 403-2430

Üzemképtelen Thomson televízió és egy közepes méretű bőrönd eladó. 20-451-7390

Fenyőágy + matrac újszerű állapotban eladó. 140x200x25 cm. 28E Ft. 20-397-5593

### SZOBAFESTÉS, MÁZOLÁS, TAPÉTAZÁS

bútormozgatással.  
Parkettacsiszolás, aljzatkiegyenlítés, PVC- és szőnyegpadló lerakás.  
Minőségi, precíz munka, mérsékelt árakon. (Alapítva: 1998)

Csapó György.

Tel.: 06-31/780-6430,  
06-31/780-3732,  
festesma.iwk.hu

Nagyméretű barna bőrdzseki, Concord telefon nagyméretű világító számokkal időseknek, Thuasne-lombax új, megerősített ágyéki fűző eladó. 70-426-8677

Vadonat új Happy VBM 7800 bébiőr videofelvétellel 15E Ft; új Chicco Juju zsinór babakocsi 35E Ft-ért eladó. 403-4606; 20-918-7317

Háztartási segítséget keresek rendszeres munkára XVI. kerületi családi házba. 20-935-2473

Lábfürdő + masszírozógép elektromos, többféle programmal 8E Ft-ért eladó. 30-949-6332

Univerzális fitness gép BS2400 Fold N Sep taposógép állítható fokozattal olcsón eladó, 30-427-8664

Bontott parketta és mosogató tálcá eladó. 4070627

Légkondicionáló rendszerek telepítése, karbantartása, forgalmazása. Szakszerűen, gyorsan, garanciával. **INGYENES FELMÉRÉS.** info@komfortenergia.hu 20-957-4702

Német anyanyelvi családi bölcsőde várja kisgyerekek jelentkezését. 20-381-5474

**PARTNERÜNK A Hírnök**  
**SAJTÓKÖZPONT**  
INFORMÁCIÓS ÉS HIRDETÉSI CENTRUM  
[www.sajtokozypon.hu](http://www.sajtokozypon.hu)



Gyógypedikűrösként: női-férfi manikürt és pedikürt vállalkozók. Házhoz megyek. Időpont egyeztetés: 70-518-0720

**FAKIVÁGÁS** elszállítással is, sövény nyírás profi gépekkel, megbízhatóan precízen. Ingyenes felméréssel. Szabó András 30-287-4348

Kertfenntartást, fakivágást, bozótirtást, permetezést, fűnyírást, nyesedékek és gallyak elszállítását vállalom. Farkas Norbert 30-550-7761

**KÖNYVEKET, (régit és újabbat) KÖNYVTÁRAKAT, 1945 előtti képeslapokat, fényképeket ANTIKVÁRIUMUNKNAK vásárolok. Díjtalanul hához megyek Tel.: 20/425-6437**

Számítógépek javítása helyszínen, hétvégén is. Vírusirtás, tanácsadás, telepítések, alkatrészcsere garanciával. Ingyenes kiszállítás. Aradi Zoltán 70-519-2470 szerviz@szerviz.info



**ELKÖLTÖZTÜNK!**

## Gurdio Festékszaküzlet

Az új címünk:  
**1161 Budapest,  
Csömöri út 138.**

**Nyitva tartás:  
H-P: 6-16:30-ig,  
Szo: 6-12-ig**

**Tel:  
06-1/405-2440**

**Web:  
www.gurdiofestek.hu**



# Babamérleg kölcsonzés

**Sas Gyógyszertár - 1913 óta az Önök szolgálatában**  
1163 Budapest, Margit utca 1. - A sashalmi piacnál - Nyitva H - P 8-19, Sz 8-12 - Tel.: 403-7303



**NAGYTARCSÁN TALÁLHATÓ ÜZEMI KONYHÁNKRA, HENTES, HENTES SEGÉD ILLETVE ÉJSZAKAI MŰSZAKBA SZAKÁCS SEGÉDEK JELENTKEZÉSÉT VÁRJUK.**

**NETTÓ 200 000 FT/HÓ FELETTI KERESETI LEHETŐSÉG!**

**SZAKMUNKÁS KÉPESÍTÉSSEL A BÉREZÉS AZ ALLÁSINERJŰ SORÁN KERÜL MEGBESZÉLÉSRE.**

### Amit kínálunk:

- ingyenes céges buszjárat, saját bejárás esetén útiköltség támogatás
- 1 műszakos munkarend
- napi egyszeri étkezés és juttatásként 5 adag étel dolgozóinknak

Amennyiben felkeltettük érdeklődését, várjuk jelentkezését a 06 20 771 6042-es telefonszámon vagy az [allas@interfood.hu](mailto:allas@interfood.hu) e-mail címre

Vízszelzés; csapok; szifonok; WC-k; radiátorok stb. cseréje. Új vezetékek kiépítése. 20-412-0524

Kémények bélelése, átépítése, belső marása teljeskörű ügyintézésrel. Szabó Balázs 20-264-7752

Vízszelzés, fűtőszelzés, duguláselhárítás. Családbarát áron. Ingyenesfelméréssel, kiszállással, precíz munkavégzéssel. 30-938-9713

Duguláselhárítás: mosdó, kád, WC 25E Ft-tól, kamrás csővizsgálat 25E Ft-tól. Festés, tapétázás. 70-250-9132

**Cserépkályha, kandalló tervezés, átépítés, tisztítás. 10% kedvezménnyel, garanciával 06-30/868-0021**

**Duguláselhárítás falbontás nélkül. Víz- és fűtőszelzés.**  
**402-4330**  
**20/491-5089**



## TEMETKEZÉSI IRODA

MŰDEKOR 2004 KFT.  
**A XVII. Ferihegyi út 66. szám alatt (az udvarban)**  
Teljes körű ügyintézés!  
Érdeklődni: tel.: 06-20/919-9094 iroda 06-1-253-1128  
Éjjel - nappal hívható ügyelet: 06-20/404-2172

Kastélyok berendezéséhez vásárolok festményeket, antik bútorokat, órákat, ezüst tárgyakat, porcelánokat, bronzokat, régi katonai kiüntetések, stb., teljes hagyatékokat. IX. Ráday u. 6. ; 20-280-0151; herendi77@gmail.com

**Kiemelt áron felvásároljuk használt SUZUKIJÁT**  
T.: 0630/541-93-22  
Suzuki Gusztáv  
Használt telep  
1161 Bp. Gusztáv utca 37.



Könyvet, CD-t, DVD-t, hanglemezt készpénzért vásárolunk, ingyenes kiszállítás, 06-20-9220-001, 06-1-266-3277

Villanszerelés, hibakeresés, villanybojlerok vizköntelenítése, javítása, cseréje. Rácz Mihály 30-296-5590; 260-7090

**SZÖNYEGTISZTÍTÁS**  
Melegvizes mélymosás, szegés, javítás! Háztól házig!  
Kárpittisztítás otthonában!  
**06-30/94-94-360 280-75-74**

Asztalos vállalat: meglévő ajtók, ablakok szigetelését, javítását, régi ablakszárnyak thermo üvegre alakítását, előregedett szigetelő gumik cseréjét, régi és új fa lépcsők gyártását, javítását. 30-265-9477

**KÖMŰVESMUNKÁK, BURKOLÁS, hő- és vízszigetelés, kémény- és kerítésépítés, kicsitől a teljes felújításig. Díjtalan kiszállítás, 10 % kedvezmény! 406-4095, 30-734-0411**



Ha Szombat, akkor Patika! **PatikaSzombat!**

**Szombatonként**

**kedvezmény**

**Valós 15%**

**PALLASZ  
ATHÉNÉ PATIKA**

(a postánál)

XVI. Rákosi út 90.

**T: (1) 405 6097**

**ÉS**

**NAGYICCE  
PATIKA**

XVI. Veres Péter út 11.

A XVI. kerület **állandó ügyeletes**  
patikája, **ÉJJEL-NAPPAL**

Szombaton este 8-ig nyitott ajtóval  
várjuk kedves vevőinket!

**T: (1) 401-0078**

**KEDVES VEVŐINK HASONLÍTSÁK ÖSSZE ÁRAINKAT MÁS PATIKÁKKAL!**

## **KÖZÖS AKCIÓJA**

Az akció érvényes minden recept nélkül kapható termékre 2019. december 31-ig. Más akcióval össze nem vonható.  
A részletekről érdeklődjön a gyógyszerárakban!

# **Suzuki Gusztáv**

# **SUZUKI VITARA**

**NE HAGYJA KI  
AZ ÉV AJÁNLATÁT!**

**VITARA 1.4 GL+**

**4 650 000 Ft**

**Most 3+7 év extra garancia**

Kizárólag a készlet erejéig!  
A garancia részleteiről kérjük, érdeklődjön márkakereskedésünkben!



A kép illusztráció

Látogassa meg hivatalos  
Facebook oldalunkat



[www.facebook.com/suzukigusztav](http://www.facebook.com/suzukigusztav)

**1161 Budapest, Gusztáv u. 37. 405-0674, 406-0674**  
**E-mail: auto@suzukigusztav.hu \* www.suzukigusztav.hu**  
**Nyitva: H-P: 8-17, Sz: 9-13 V: zárva**

**! KERESKEDÉSÜNKBEN MŰSZAKI VIZSGABÁZIS MŰKÖDIK,  
A SZEMÉLYGÉPJÁRMŰVEK MŰSZAKI VIZSGÁZTATÁSÁT  
TÍPUSTÓL FÜGGETLENÜL VÁLLALJUK! !**